

عَقِيدَةُ الرَّازِيِّينَ

أَصْلُ السُّنَّةِ وَاعْتِقَادِ الدِّينِ

أَبُو زُرْعَةَ 264 هـ وَأَبُو حَاتِمٍ 277 هـ

وهـ رگيران : تهو حيد باديني



- ناف : شرح عقيدة الرّازيّين أصل السُّنة واعتقاد الدّين
- يا گرّدايه ب : بيروباوهريّ مسلمانان
- نقّيسان : أبو زُرعة وأبو حاتم
- وهركيران : تهوحيد باديني
- هاتيه شهرحكرن ژلايي : تهوحيد باديني فه

التوحيد

Tawhid_badine

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح عقيدة الرّازيّين

قال الإمام ابو محمد عبدالرحمن بن أبي حاتم: سألت أبي وأبا زرعة عن مذاهب أهل السنة في أصول الدين، وما أدركا عليه العلماء في جميع الأمصار، وما يعتقدان من ذلك؟ فقالا: أدركنا العلماء في جمع الأمصار حجازا وعراقا ومصرًا وشاما ويمنا، فكان من مذهبهم أن:

تيمامى عبدالرحمن بن ابى حاتم يا گووتى : من پسيار کر ژ بابى خو و أبى زرعة ى دهر باره ى مه زهه بيّن ئەهلئ سونه تئ لسەر بنچينه يئت دينى ، و ئەو زانا يّن هين گه هشتينئ ل هه مى وه لات و جهان ، و بيروباوهرين وان چ بوون؟ وان گووت : گه هشتينه زانا يان ل هه مى وه لاتان ل حي جازئ و عيراقئ و مصرئ شامئ و يه مه نئ ، بيروباوهرن وا پيکدهاتن ژ:

الإيمان قول وعمل، يزيد وينقص.

ئيمان گووتن و کریاره، زیده و کیم دبیت.

هندیکه ئیمانہ لدهف ئه هلی سونه تی و جه ماعه تی کو پشتبه ستنی ب قورئان و سونه تا پیغه مبه ری صلی الله علیه و آله دکن کو ئه وه "ئیمان گوتن و کریاره زیده دبیت و کیم دبیت".

هندیکه گوته دوو جوره :

گوته دلی : ئه وه کو تو قه بیل بکه ی و براست بدانی دانپیدانی پی بکه ی .
وگوته ئه زمانی : سه لمانده ب ئاخفتنی وه ک شاهده دانی ب لا اله الا الله محمد رسول الله .

وههروه سا کریار ژی دوو جوره :

کریارا دلی : ئه وژی ئنیهت و ئیخلاسه ، و براست دانان و هه ژیکرن ، و هه ز و ترس .

و کریارا ئه ندامان : بجه ئینانا نفیژان و روژیان و دانا زه کاتی و کرنا هه جی.

به لگه لسهر دزورن ژوان:

۱ - الله تعالى دبیژیت د کتیباً خویا مه زندا : ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ
 اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ
 يَتَوَكَّلُونَ ★★ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ★★ أُولَٰئِكَ هُمُ
 الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ الأنفال : ۲-۳-۴ ،
 ئانکو : ب راستی خودان باوهر بهس ئهون ، ئهویت ئه گهر ناخی خودی هاته ئینان
 ، دلیت وان ژ ترساندا خو دقوتن ، و ئه گهر قورئان ل سهر وان هاته خواندن ،
 باوهرییا وان پتر لی دئیت ، و پشتا خو ب خودی موکوم و گهرم دکهن **
 وئهویت بهردهوام نخیژان دکهن ، و ژ تشتی مه دایییی خیّران ددهن ** ئهها
 ئهقهنه خودان باوهریت راست و دورست ، وان ل دهف خودایی خو پیک و پایه و
 گونهه ژیبرن و پرزه کی بهرفرهه ههیه .

٢ - الله تعالى دبیژیت : ﴿وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيْمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ★★ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ﴾
 التوبة : ١٢٤-١٢٥ ، ئانكو : و هەر وهختی سوره تهك بیته خواری ، هندهك ژ وان
 دبیژن : ئهري ئهقی باوهریا کی ژ ههوه پتر لی کر ، ئهویت باوهری ئیناین
 باوهریا وان پتر لی کر، و ئهوی دلشاد و کهیفخوش دبن ** و بهلی ئهویت
 گومان و دورویاتی و شرک و گاوری د دلّیت واندا، پیسی ل سهر پیسیی ل وان
 زیده کر، و ل سهر گاوریی مرن.

٣ - الله تعالى دبیژیت : ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ﴾ الفتح : ٤ ، ئانكو : خودییه دل رهحه تی و ته نایی
 داریتییه دلّیت خودان باوهران ، دا د سهر باوهریا وانرا باوهریا وان پتر لی بیت.

٤ - الله تعالى دبیژیت : ﴿وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا﴾ المَدَّثَر : ٣١ ، ئانکو :
دا باوه ریا خودان باوهران پتر لیبیت.

٥ - پیغه مبهَر ﷺ دبیژیت د حه دیسا صحیح دا : "ئیمان حه فتی و هنده به شه
بلندترینا وی گوتنا "لا اله الا الله" یه و کیمرتینا وی لادانا نه خوشیی لسه ر
ریکی . صحیح البخاری (٩) و مسلم (٣٥).

به لگه د قورئان و و سونه تی دا د زورن لسه ر زیده بون و کیمبونا ئیمانی.

گوتنا سه له فان لسه ر ئیمانی :

١ - شافعی دبیژیت : ئیجماعا صحابان و تابعیا و ئه وین لیدیف وان ژی یا لسه ر
هه ی ژوانا ییت کو ئهم گه هشتینیی وان دگوت : ئیمان : گوتن ، و کریار ، و
ئیه ته ، ئه ف هه رسی یه هیچ ئیک ژوان بیی ئه وای ناییت. اعتقاد أهل السنة للالكائي

٢ - سعيد بن جبیر دبیژیت : هیچ گوتنه ک ناهیته وەرگرتن ئیلا کریار دگهل بیت ، و گوتن و کریار ناهیته وەرگرتن ئیلا دفیّت ئنیه تا دلی دگهل بیت ، و گوتن و کریار و ئنیه تا دلی ناهیته وەرگرتن ئیلا دفیّت موافق بین دگهل سونه تی "دینی پیغه مبه ری" ^{عَلَيْهِ السَّلَام} . اعتقاد أهل السنة لللكائي ٢٠١

٣ - الأوزاعي دبیژیت : ئیمانا هیچ عه بده کی دروست و مه قبول نابیت ئیلا ب گوتنی نه بیت ، و گوتن ژی دروست نینه ئیلا ب کریاری نه بیت ، و ئیمان گوتن و کریار ژی دروست نینه ئیلا ب ئنیه تا دلی نه بیت کو موافقی سونه تی بیت . و سه له فیّت مه ئیمان و کریار ژ ئیک جودا نه کرینه . الإبانة الكبرى لابن بطة ١١٨٣

٤ - سفیان الثوری دبیژیت : فوقه ها دبیژن : گوتن دروست و مه قبول نینه ئیلا ب کریاری نه بیت ، و گوتن و کریار دروست و مه قبول نینه ئیلا ب ئنیه تا دلی نه بیت ، و گوتن و کریار و ئنیه تا دلی دروست و مه قبول نابیت ئیلا دفیّت موافق بیت دگهل سونه تی . الإبانة الكبرى لابن بطة ١١٨٥

٥ - عبدالرزاق دبیثیت : من گوھل معمر ، وسفیان الثوری ، ومالک کوری
أنسی ، و ابن جریج ، و سفیان کوری عینة دبو کو وان دگوت : ئیمان گوتن و
کریاره ، زیده دبیت و کیم دبیت. السنة لعبدالله بن أحمد ٧١٧١ والشریعة للآجری ٢٤٣١

٦ - سفیان بن عینة دبیثیت : ئیمان گوتن و کریاره ، ژ زانا ییت لبهری خو
مه ییت وهرگرتین کو گوتن و کریار ، کو گوتن بیی کریار نابیت. الشریعة للآجری ١

٢٣٩

٧ - بوخاری دبیثیت : ئەز یی گه هشتیمه زیده تر ژ هزار زه لاما ن ژ زانا یان ل
باژیان... من ئیک نه دیت کو ره ئیا وان یا جیواز بیت و هه میان دگوت ئیمان
گوتنه و کریاره. اعتقاد أهل السنة للالكائي ٣٢٠١

٨ - ابن تيمية دبیژیت : هه می سه له ف د ئیک دهنگن کوئیمان گوتن و کریاره ، زیده دبیت و کیم دبیت ، رامانا وی ژی ئه فه یه : گوتنا دلی کریارا دلیه ، پاشی گوتنا ئه زمانی کریاریت ئه ندامیت له شییه. مجموع الفتاویٰ (٧/٦٧٢)

والقرآن كلام الله غير مخلوق، بجميع جهاته.

قورئان گووتنا الله سی یه و دوروستکهر (مخلوق) نینه، ب ههمی شیواز و ریکان.

قورئان ئاخفتنا الله سی یه، و جبریلی یا گوهلئ بوی ژ الله تعالی، و یا ئینایه
 خار بو سهر دلئ پیغه مبهری مه محمدی ﷺ، ههروه کی الله تعالی دبئزیت :
 ﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ★★ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ﴾ الشعراء: ۱۹۳-
 ۱۹۴، ئانکو: "جبریلی یا ئیناییه خواری ** ئینا سهر دلئ ته، دا ببییه
 پیغه مبهرو ژ ئاگه هدارکه ران بی".

و بیروباوهرین ئههلئ سونه تی و جه ماعه تی ئهوه کو قورئان ئاخفتنا الله سی یه
 ، و الله یا پی ئاخفتی، و جبریلی یا گوهلئ بوی، و یا هاتیه خار بو سهر
 پیغه مبهری مه محمدی ﷺ.

به لڱه لسهر دزورن بهس دى چهنده كان لسهر ئينين ژوان:

۱ - الله تعالى دبیژیت: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ الأعراف: ۵۴ ، ئانكو: ب راستی خودانی هه وه خودییه ئه وی

ئەرد و ئەسمان د شەش رۆژاندا دایین، پاشی بلند بوو سەر عەرشی ، شەقی ب سەر رۆژی داددەت ب لەز ب دویف دکەفیت، و رۆژ و هەیف و ستیر ژى ییت دایین، و ئەول بەر فەرمانا وی د راوەستایینە. بزانی: ئەری دروستکرن و فەرمان دەریخستن بو وی بتنئ نین ، پاکی و بلندی و پر خیر و بەرە کەت بوو خودانی هەمی جیهانان.

ئیمام ئەحمەد بومە روھن دکەت لسەر ئاخفتنا موعتەزیلیان کو دبیژن قورئان مەخلوقە دبیژیت : الله تعالى دبیژیت : ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ ئانكو : دروستکرن و فەرمان دەریخستن یا وی بتنئ یه .

لئیری الله تعالى جیوازی کره دناف بەرا خلق و فەرمانیدا.

٢ - الله تعالى دبیژیت : ﴿الرَّحْمَنُ ★★ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ★★ خَلَقَ الْإِنْسَانَ﴾

الرّحمن : ١-٢-٣ ، ئانكو : خودایی دلّوفان ** قورئان نیشا پیغه مبهری و مله تی وی دا ** مروف چیکر.

مه زاهیب د که لامی الله سی دا :

گوتنا ئیکئی : کو گوتنا ئه هلی سونه تی و جه ماعه تی یه : کو قورئان ئاخفتنا الله سی یه و مه خلوق نینه ، ب هه می شیواز و ریکان.

گوتنا دووی : للمعتزلة ، دبیژن قورئان مه خلوقه یا ئافرانديه.

ئیمام ئه حمه د و خهیری وی دبیژن : "هه رکه سی بیژیت : قورئان مه خلوقه ئه و

کافره" . الاجری فی الشریعت (١٧٦/٥٠٨)

گوتنا سییّ : یا ابی المعالیّ جوینیہ ، دییژیت : ہندیکہ ئاخفتنا اللہ سی یہ
ئہو بتنیّ حہرفن.

گوتنا چاریّ : الاشاعرة ، ئہو دییژن : ہندیکہ ئاخفتنا اللہ سی یہ تنیّ رامانہ ،
و ہندیکہ اللفظ و حہرف ئہو ئاخفتنا اللہ سی نینن....

والقدر خيره وشره من الله عز و جل.

و قه دمر ب باشی و شه پړی وی قه یا لدهف الله ﷻ.

ټانکو دقیت تو باوه ریږی بینی کو قه دهر ب باشی و شه پړی وی قه یا لدهف الله ﷻ ، و باوه ری ټینان ب قه دهری ټیکه ژ ټهرکانیت ټیمانې ، و ټیمان نه یا درسته ټه گهر باوه ریږی پړی نه ټینی ، و ههرکه سی باوه ریږی پړی نه ټینت ټه و کافره .

و به لگه لسه ر :

١ - الله تعالى دبیږیت : ﴿وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾ البقرة : ١٧٧ ، ټانکو : چاکیا راست و دورست ټه وه مروږ باوه ریږی ب خودی و روژا قیامه تی و ملیاکه تان و کتیبان و پیغه مبه ران بینیت .

بهري خو بدهني لقيري پينج ئهركانان دييژيت ، و د ئايهته كا دي دا دييژيت :
﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ القمر : ٤٩ ، ئانكو : هه مي تشت مه ب پيشان و
 قه داره ييت دايين.

٢ - الله تعالى دييژيت : **﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا﴾** الفرقان : ٢ ، ئانكو :
 ، وهه مي تشت ييت دايين و چيكرين ، قيجا كا چ ب كيروان دييت ، بي
 كيماسي بو وان پهيداكرن.

٣ - يا جيگير بوي ژ ههديسا صحيح كو عومهري كوري خهتابي - رازيبونا
 خودي ليبيت - گوتي كو جبرائيلي پسيار ژ پيغه مبهري كر **ﷺ** ده باره ي ئيمان
 گوتي : **"تو باوهريي ب الله سي بيني ، و مه لائيكه تيي وي ، و كيتابين وي ، و
 پيغه مبهريي وي ، و بروژا دوماهيي ، و باوهريي بيني ب قه دهري بو باشيا وي
 و شهري وي"** . اخرجه مسلم : كتاب الايمان ، رقم (٨)

٤ - ژ ئه بو دهيله مهی قه دگوهیژن : کویا گوتی : ئه ز چومه دهف ئوبه یی کوری که عبی من گوتی : "دهرباره ی قه ده ری تشته ک یی د دلی مه دا دروست بوی ، فهرمووده یه کی بومن به حس بکه به لکو الله تعالی ژ دلی من بینیته ده ری ، ئوبه ی گوتی : ئه گهر الله سزایی هه می خه لکی سه ر عه ردی بده ت ، براستی بوی سزای سته می لی ناکه ت ، ئه گهر ره حمی پی ببه ت ، ئه و براستی ئه و ره حمه ته ژ ئه گهری کریارین چاکین وان نینن به لکو سوز و دلوقانی و ره حمه ت و فه زلی ویه ، ئه گهر هندی چیاپی ئو خودی ته زیرو مال هه بیت و ب به خشی د ریکا الله سی دا الله ژته ناوهرگیت ، هه تا باوه ری ب قه ده ری نه ئینی ، ئه قی باش بزانه : ههر چ توشی ته دبیت نه بویه کو نه هیته ریکا ته ، ئه و ژی یا کو توشی ته نه بیت ناگونجیت کو بهیته ریکا ته ، ئه گهر لسه ر خهیری قی باوه ری بمری ئه و دی چیه ئاگری جه هه نه می ، ئیبونو دهيله مه ی گوتی : ئه ز چمه دهف عبدالله یی کوری مه سعودی ههر نه فسی تشتی گوته من ، و پاشی چومه دهف حذیفه یی کوری یه مانی ههر نه فسی تشتی گوته من، گوتی : پاشی چومه دهف زهیدی کوری ثابتی کو فهرمووده یه ک ژ پیغه مبه ری ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} بومن قه گوهاست". اخرجه

باو داود ، کتاب السنه ، باب فی القدر ، رقم (٤٦٩٩)

۵ - پیغهمهري ﷺ کوتی : "ههركهسی باوهریی ب قهدهری نهئینت ب باشی و

شهری وی الله تعالی دی وی سوژت ب ئاگری جههنه می" . اخرجہ احمد فی مسند

(۲۲۷۰۷)

پلهیین قهدهری :

پله یا ئیکي : "العلم" زانین : ئانکو الله تعال زانین یا هه ی بهری کو تشت چیبیت ، و زانین بوئی یا ئاماده ، و زانین بوئی یا داهاتی بهیّت.

پله یا دووی : "الكتابة" نقیّسین : باوهری ئینان بوئی کو الله تعالی هه می تشت ییّت نقیّساین د اللوح المحفوظ دا ، ژ کریارا و رزقی و ئه جه لی ، خوشبه ختیئ ، دلته نگیی ، و هه ژاریی ، و دهوله مهندیی ، و هه می تشت ب قهدهری نه ، و بهلگه لسه ر دزورن ژوان :

١ - الله تعالى دبیژیت : ﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ
ذَلِكَ فِي كِتَابٍ﴾ الحج : ٧٠ ، ئانكو : ئهري ما تو نوزاني، كو ب راستی هندی د
ئەرد و ئەسماناندا هەي خودی ژێ یی ئاگەهه ، ب راستی هەمی ل دەف وی یا
نقیسییه. ئەوژی اللوح المحفوظ ه.

٢ - الله تعالى دبیژیت : ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ
إِلَّا فِي كِتَابٍ﴾ الحديد : ٢٢ ، ئانكو : نینه تشتهك د ئەردیدا بقهومیت یان بیته
سەری هەوه، و د دەپی پاراستیدا یی نقیسی نه بیت.

پله یا سیی : "الارادة او المشیئة" ئیراده هەزا الله سی : دوو جورین ئیرادی ییت
هەین ژوان :

یا ئیکی : ئیراده یا شهرعی.

یا دووی : ئیراده یا کهونی.

ئیراده ئه وه کو الله تعالیٰ حز و ئیراده یا هه ی ب هه می ئه و تشتین کو دهینه رویدان و ئه و تشتین لبه ری هاتینه رویدان وی حز لسه ر یا هه ی ، ژبه ر هندئ هیچ تشته ک ناهیته ریدان د که ونیدا ئیلا دقیت حه زا الله سی لسه ر بیت قیجا خیر بیت یان شهر ، گوهداریت یان سه ریچی ، ئیمان بیت یان کوفر ، و هیچ تشته ک ژ مولکی الله سی نابیت ئه گهر حه زا وی لسه ر نه بیت.

ئیراده یا شهرعی : بریتیه ژ گوهداری و په رستشا الله سی ژوان تشتان کو دهینه رویدان و الله یی پی رازیه.

ئیردهیان کهونی : بریتیه ژوی کو ژ مولکی الله سی رویدده ت ژ خرابیی و کوفری ، ئانکو هنده ک تشت ریدده ن د که ونیدا کو الله تعالیٰ یی پی رازینینه به س دهینه رویدان ب ئیراده یا کهونی ، ئانکو الله سی حه زا لسه ر هه ی به س نه قییت که رب ژیقّه دبن.

پله یا چاری : **"الخلق والایجاد"** دروستکرن و پهیدا کرن : ئانکو ئه و کریارین دهینه رویدان الله سی ئه و کریاریت دروستکرن ، به س لقییری قه ده ری ئینکاری

دکھن ئینکارا عمومیا خلقی دکھن و دیئژن الله سی کوفر و سه ریچی دروست
نه کریه به لکو به ندهیان ییت دروست کرین.

وخير هذه الأمة بعد نبيها ﷺ أبو بكر الصديق ثم عمر بن الخطاب
ثم عثمان بن عفان ثم علي بن أبي طالب رضي الله عنهم ، وهم
الخلفاء الراشدون المهديون.

و باشتريين كهسيّن ئەفغ ئۆممەت پىشتى پىغەمبەرى ﷺ ئەبو بەكر صديق ە پاشى
عومەرى كورى خطابى يە پاشى عثمانى كورى عفان يە پاشى عەلىي كورى
ئەبى طالبى يە (رازى بونا خودى لىبيت)، و ئەو خەليفەيىن لىسەر رىكا راستن و
هيدايت دايە.

ولقيرى واجبە لىسەر ەمى مسلمانان كو فەزلى وان بزنان ، و جەي وان لدەف
الله ى ، و رەحمەت بو وان فرىبەن .

ئەو ە قالىن پىغەمبەرى بون ﷺ .

ئەون يىت كو گوھل قورئانى بوين ، و شاهدن لىسەر ەاتنا خارا وى.

و پسارکەرن ژ پىغەمبەرى ﷺ ، و وان يا گوھل پىغەمبەرى بوى ﷺ و مەرەما
وى دزانن.

و ئەون يىت كو دين بەلافكرى ل روژەھلات و روژئافايى دونياىى.

و ئەون يىت كو بومە قەگوھاستين قورئان و سونەت.

و ئەون ییّت کو جیهاد دریکا الله یدا کرین ، و ئەو ژ باشتین که سانه ، نه هاتینه
وه کی وان و ناهین.

ژ به لگه یین کو ئەو صحابیین ناڤین وان هاتین باشتینین :

۱ - ژ ابی عثمانی دبیژیت : عه مرو کورئ عاصی - رازیبونا خودئ لیبت-
دهنگوباس دانه من کو پیغه مبهري ﷺ هنارته بو سوپایی ذات السلاسل ، ئەز
هاتمه دهف و من گوتئ : کیش خوشتقیتین که سه لدهف ته ؟ گوتئ عایشا ،
من گوتئ : ژ زه لاما من : گوتئ بابئ عایشایی ئانکو (ابو بکر) من گوتئ: پاشی
کی ؟ گوتئ : عومەر و چەند زه لامه ک هژمارتن.

۲ - ژ عایشایی - زایبونا خودئ لیبت- ژ پیغه مبهري ﷺ کو گوتئ : "ئومه تیین
لبهري هه وه دهوسا بون که سیین به هره مه ند هه بون ، ئە گەر ئیک ژ ئومه تا من
هه بیت ئەو عومه ره ."

۳ - عایشا - رازیبونا خودی لیبیت - دیژیت : پیغمبری ﷺ : دمالدا یی دریشکری بو ، هەردوو رانیّت خو دەرئێخست بون ، ابو بە کری مولەت خاست ، پیغمبری ﷺ مۆلەتا وی دا و لسه‌ر وی حالی ما ، ابو بکری گفتوگو دگەل کر ، پشتی وی عومەری مولەت خاست ، ریّک دا ویژی و هەر بوی شیوهی ما ، و گفتوگو دگەل ویژی کر ، پاشی عوتمان هات ، مولەت خاست ، پیغمبەر ﷺ رینشت و جلکین خو ریّک و پیّک کرن ، محمەدی کوری حرمەلە ی دیژیت : ئەز نابێژم ئەفە هەمی د ئێک روژیدا بو ، عوتمان هاتە ژور و دگەل ئاخفت ، و پاشی دەرکەت ، عایشایی گوتی ابو بکر هاتە ژور بوچی تو نەرابوی ؟ و پاشی عومەر هات تو نەرابوی ، و پاشی عوتمان هاتە ژور تو رینشتی و جلکیت خو تە بریّک و پیّک کرن ، گوتی : ئەری شەرم نەکەم ژ کەسەکی کو مەلاییکەت شەرم ژێ دکەن ؟.

۴ - سەعدی کوری ابی وه‌قاصی - رازیبونا خودی لیبیت - دیژیت : دەمی پیغمبەر ﷺ چووێه بو شەری تەبوکی ابو تالب کرە جیگری خول مەدینی ، گوتی : یا رسول الله دی من هیلی دگەل ژن و زاروکاندا ؟ ، گوتی : ئەری رازی

نابيت تو بو من وه كي هاروني بي بو موساي ؟ ، لپشتي من هيچ پيغه مبه ره ك
ناهيّت.

وَأَنْ الْعَشْرَةَ الَّذِينَ سَمَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَشَهِدَ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ وَشَهِدَ لَهُمْ عَلَى مَا شَهِدَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَوْلُهُ الْحَقَّ.

و براستی ئەو دەه کەسێن کۆ پیڤه‌مه‌ری ﷺ نافخ وان ئینای و شاهدی لسه‌ر دای
بو به‌هشتی، شاهدی بو دهمین لسه‌ر هندی کۆ شاهدی یا بو هاتیه‌ دان ژلای
پیڤه‌مه‌ری ﷺ و ئاخفتا وی یا حه‌قه‌.

ئەو دەه‌ کەسێن کۆ مزگینیا به‌هشتی بو هاتی هه‌روه‌کی د گوتنا خوشتیقیدا
هاتی ﷺ کۆ گوتیه‌: "أبو بكر بو به‌هشتی، عومەر بو به‌هشتی، عثمان بو
به‌هشتی، عه‌لی بو به‌هشتی، و طلحه و زبیر بو به‌هشتی، عبدالرحمانی کوری
عه‌وفی بو به‌هشتی، و سعد بو به‌هشتی، و سعید بو به‌هشتی، و أبو عوبه‌یدی
کوری جه‌راحی بو به‌هشتی."

ئەقانا ئەم شاه‌ده‌یی لسه‌ر ده‌ی بو به‌هشتی.

والترحم على جميع أصحاب محمد ﷺ، والكف عما شجر بينهم.

و رحممت دان لسهر ههمی هه قالین پیغه مبهری ﷺ و دست گرتن و بیدهنگ بون
ژ وان تشتان ئهوین دنا فبهرا و اندا رویدای.

ههروه کی الله تعالى دبیریت : ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ
لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا
رَبَّنَا إِنَّكَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ﴾ الحشر ۱۰، ئانکو : و ئهویت د دویف وانرا هاتین دبیرن:
خودیوؤ گونه هیئت مه و بیئت برایت مه بیئت بهری مه باوهری ئینایین ژئی بهه،
و نه قیانا وان ئهویت باوهری ئینایین نه ئیخه د دلئت مه دا، و مه د راستا و اندا
زکړه ش نه که، خودیوؤ تو میهره بان و دلوقانی.

الله تعالى دبیریت : ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ
اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
تحتها الأنهارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ التوبة ۱۰۰، ئانکو : و
پیشییت ئیکئی ژ مشهخت و هاریکاران و ئهویت ب قهنجی ب دویف وان
که قتین، خودی ژ وان رازی بووییه و ئهو ژی رازی بوویینه، به حهشتییت رویار

د بنرا دچن بو وان بهر هه فكرينه، و ههروهه ر دى تيدا مينن، نه قهيه سهركه قتنا مهزن.

وهيل بو وان ييت ئاخفتنا و ره خنال هه قالين پيغه مبهري ^{صلى الله عليه وسلم} دگرن و وهيل بو وي يى وان بكافر بزانيت.

وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى عَرْشِهِ بَاطِنٌ مِنْ خَلْقِهِ ، كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ فِي كِتَابِهِ ، وَعَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ ﷺ ، بِمَا كَيْفَ .

وَاللَّهُ تَعَالَى لِسَهَرِ عَهْرَشِيهِ وَبِئْ جُودَايِهِ ژ دُورَسْتَكِرِيئْتِ خُو ، هَهَرِ وَهَكِي چَهْوَا وَهَسَفَا خُو كَرِيهِ د قُورْثَانِيْدَا ، وَ لِسَهَرِ زَمَانِي پِيْغَهْمَبَهَرِي ﷺ ، وَ ب بِيِي چَهْوَانِي .

اللَّهُ تَعَالَى لِسَهَرِ عَهْرَشِيهِ بِيِي هِيچ گُومَانَه كِيِي ، دِيِي چَهْنَد بَه لَكِهِيَه كَان ژ قُورْثَانِيِي
ئِيْنِيْن كُو اللّهُ تَعَالَى بَلَنْد بُوِيَه عَه سَمَانِي لِسَهَرِ عَهْرَشِيِي :

بَه لَكِهِيِي ئِيِي كِيِي : اللَّهُ تَعَالَى دَبِيْثِيْتِ : ﴿إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ﴾ . الاعراف
: ٥٤ ، ئَانَكُو : ب رَاسْتِي خُودَانِيِي هَهْوَه خُودِيِيَه ئَهْوِيِي ئَهْرَد وَ ئَه سَمَان د شَهَش
رُؤْژَانْدَا دَايِيْن ، پَاشِي بَلَنْد بُوو سَهَرِ عَهْرَشِيِي [بَلَنْد بُوُونَه كَا هِيْژَايِي خُودِيِي ، وَ بِيِي
چَاوَايِي] شَهَقِيِي ب سَهَرِ رُؤْژِيِي دَاْدَدَهْت .

به لگهیی دووی : الله تعالى دیژیت : ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ﴾ . یونس : ۳ ، ئانکو : ب راستی خودایی هه وه ئه و خودایه یه یی ئه رد و ئه سمان د شهش رۆژاندا چیکرین، پاشی بلند بوو سهر عهرشی خۆ [بلندبوونه کا هیژایی وی، و بی چاویی]، ته کبیرا کاروباران دکه ت .

به لگهیی سییی : الله تعالى دیژیت : ﴿اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمُوتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ الرعد : ۲ ، ئانکو : ئه و خودایی ئه سمان وه کی هوین دبینن بی ستوین بلندکرین، پاشی بلندبوو سهر عهرشی .

به لگهیی چاری : الله تعالى دیژیت : ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ﴾ طه : ۵ ، ئانکو : خودایی دلۆقان ل سهر عهرشی خۆ بلندبوو .

به لگهیی پینجی : الله تعالى دیژیت : ﴿الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ الفرقان : ۵۹ ، ئانکو : ئه وی ئه رد و ئه سمان و هندی د ناچه را وندا هه ی، د شهش رۆژاندا دایین، پاشی بلندبوویه سهر عهرشی .

به لگه یی شه شی : الله تعالى دبیژیت : ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ السجدة : ٤ ، ئانکو : خودییہ،
 ئەوی ئەرد و ئەسمان و هندی د ناڤهرا واندا د شهش رۆژاندا ییت چی کرین،
 پاشی بلندبوو سەر عەرشی.

به لگه یی هفتی : الله تعالى دبیژیت : ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ الحديد : ٤ ، ئانکو : و ئەوه یی ئەرد و
 ئەسمان د شهش رۆژاندا چی کرین، پاشی ب سەر عەرشی خو کەفت .

و ههروهسا به لگه ژوی کو الله تعالیی بلند بوی کو گوتنا وی : ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ الاعلى : ١ ، ئانکو : ب پاک و پاڤژی ناڤی خودایی خو یی بلند بینه
 و گوتنا الله تعالى : ﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ البقرة : ٢٥٥ ، ئانکو : و ئەوه یی خودان
 ریز و مهزناپی و پیکا بلند.

حکمی وی یی ئینکارا هندی بکەت کو الله تعالى یی لسهر عەرشی لدهف
سهله فان :

عبد الملك بن عبد الحميد الميموني دبیژیت : من پسیار ژ ابو عبدالله سی کر
کو ئیمام ئەحمەدە ، دەربارە ی ئەوین دبیژن الله تعالى لسهر عەرشی نینه ،
گوتی ئاخفتنیّت وان هەمی لسهر کوفری دزقرن . السنة للخلال (٢٢٥٢/١٠١)

ابن خزيمة دبیژیت : هەرکەسی دانپیدانی نەکەت کو الله تعالى یی لسهر
عەرشی خو ئەو دی کافر بیت ، دی داخازا تەوبی ژ یی هیتە کرن ئەگەر نە دی
لستویی وی هیتە دان ، و دی هیتە هاقیت بو ناف گلیشی داکو مسلمان و ئەوین
ئەهل ی ذیممی بیزار نەبن ژ بیهنا وی . کتاب التوحید لابن خزيمة.

و هەروەسا گەلەک بەلگەیین دی یی زور یی لسهر هەین کو الله تعالى یی یی
سهر عەرشی ب پیچەوانە ی گروپین سەرداچوی دقیت ئەم براست بدانین و
باوەری یی بینین ببی لایف چەوانیا وی بگەڕین.

أحاط بكل شيء علما.

علمی وی ههمی تشتان د گريت.

الله تعالى دبیژیت : ﴿عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ الانعام : ۷۳ ،

ئانکو : ئهوه زانایی بهرچاق و نه بهرچاقان، و ههه ئهوه شارهزا و کاربنه جه .

و دبیژیت : ﴿ثُمَّ تَرْدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾

التوبة : ۹۴ ، ئانکو : پاشی دی زقرنه دهف زانایی نهپهنی و ئاشکه رایان، و دی ههوه

ئاگه ههاری کار و کریاریت ههوه کهت .

و دبیژیت : ﴿عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ﴾ الرعد : ۹ ، ئانکو : زانایی

تشتی فهشارتی و تشتی بهرچاقه، یی مهزنه ههمی تشت د بن ویدانه، و یی

بلنده د سهه ههمی تشتانرایه ب خویتی و سالوخ و کریاریت خووه .

ليس كمثله شيء وهو سميع البصير.

چ تشتت وهکی الله تعالى نینن و الله تعالى یی گوهداره ب ئاخفتنا و بینهره ب کار و کریارا.

الله تعالى یی لسه ره می چیکریین خو ، یی بلند بوی بو سهر عهرشی خو کو بلندبونه که ژ هیژای مه زنی و جه لاله تا وی ، و علمی وی هه می تشتان دگریت ، و زانینا وی یا ل هه می جهان ، و چ تشت ژ کارین بهنده ییت وی لوی ناهینه قه شارتن ، و هیچ چیکریه کی وی وه کی وی نینه ، ههروه کی الله تعالى دبیریت : **(لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ)** الشوری: ۱۱ ، ئانکو: چو تشت وه کی خودی [د کاروبار و سالو خه تاندا] نینه، و ئه وی گوه دیرو بینهره.

هندیکه ئه هلی بیدعینه ژ جه می و موعته زیلی و ئه شعهریان ئینکارا بلندیا الله می دکه ن لسه ره بهنده ییت وی .

هندیکه جه هینه دیفچوییت **جهم بن صوان** نینه ، ئینکارا هه می ناف و سیفه تان دکه ن.

و هندیکه موعته زیله نه د یچوین واصل بن عطای سی و عمرو بن عبیدی نه ، کوئینکارا سیفه تان دکهن و ئیسباتا ناغان بو الله سی دکهن.

و هندیکه نه شعرینه تنی ئیسباتا هفت سیفه تان بو الله سی دکهن ژوان : **ژیان و ئاخستن ، دیتن و گوهرلی بون ، هز و زانین و شیان.**

دقیت مروقی مسلمان خو ژ چار تشتان بیاریزیت دق مەسه لیدا : **تعطیل :**
(ژکار ئیخستن) **التمثیل :** (کو تو ب شو بهینی ب کهسه کی یان تشته کی)
التکیف : (گونجاندن) **تحریف :** (گوهرین).

وأنه تبارك وتعالى يرى في الآخرة، ويراه أهل الجنة بأبصارهم ،
ويسمعون كلامه كيف شاء وكما شاء .

الله تعالى ل قيامه تي دي هيتته ديتن ، و ئههلي بههشتي زي دينين ب چاڤين خو
، و گوهداريا ئاخفتيت الله سي دبن و چهوا بڤيت و ههر چهوا بڤيت.

هنديكيه مروقي ئيمانداره بيروباوه ريت وي ئهون كو الله تعالى ل قيامه تي دي
هيتته ديتن ، و ئيماندار دي ب ههردو چاڤين سهري خو الله سي بينن ، چهندين
بهلگه ژ قورئان و هديسي بيت ههين بو ديتنا الله سي ل روژا قيامه تي ژوان :

١ - الله تعالى ديژيت : ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ (٢٢) إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾ القِيَامَةُ :
٢٣-٢٢ ، ئانكو : وي روي هندهك سهروچاف د گهش و خوشن * * بهري وان يي
ل خودايي وان .

٢ - و ههروهسا ديژيت : ﴿لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ ق : ٣٥ ، ئانكو
: تشتي وان بڤيت د بههشتيدا يي هي ، و زيدهتر زي بو وان يي هي [ئه و زي
ديتنا خودايي مهزنه] . يا هاتي د تهفسيرا في ئايه تي دا كو (مَزِيدٌ) بو ديتنا
وهجهي الله سي يه .

۳ - دبیژیت : ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ یونس : ۲۶ ، ئانکو : بۆ وان خودان باوه رین ب قه نجی په رستن و گوهداریا خودی کری ، به حهشت ههیه ، و ژ وی پتر ژی . لقیژی ژوی پتر دیتنا الله سی یه وه کی د ته فسیرا دا هاتی و و یا هاتی ژ موسلمی پسپار ژ پیغه مبهری ﷺ هاته کرن ژوی پتر چیه ؟ کوتی : (سه حکرنا الله تعالی یه) . صحیح مسلم ۱۸۱ .

۴ - الله تعالی دبیژیت : ﴿كَأَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ﴾ المطففين : ۱۵ ، ئانکو : وه نینه وه کی کافر دبیژن ، به لکی ئه وړوژا قیامه تی ژ دیتنا خودایی خۆ د بی بارن .

۵ - و ههروه سا د فهروودهیی دا یا هاتی ژ جریری کوری عبدالله یی بجلی - رازیبونا خودی لیبت - کو پیغه مبهری ﷺ هه یفا چارده شهقی دی و گوت : ﴿هین دی خودایی خو بینن ، کا چهوا قی هه یقی دی بینن ، و هیچ نه خوشه یک بو هه وه ناچیت د دیتنا وی دا﴾ . صحیح البخاری ۵۵۴ .

که له ک به لگه یین دی یی زور یی ههین کو الله تعالی دی لروژا قیامه تی هیته دیتن ب ههردوو چاقیت سه ری و دی دگهل خه لکی ئاخقیت .

والجنة حق والنار حق وهما مخلوقتان لا يفنيان أبداً ، والجنة ثواب لأوليائه، والنار عقاب لأهل معصيته إلا من رحم.

بههشت و جهنهم راست و حەقن دوو جهنن دورستكرينه چجاران ب دوماهی ناهين، بههشت پاداشته بو پيشينهيا و ئاگر ژى جهنن ئههلى سهرپيچيکارانه بتهن ئهه نهبيت كو رحما پي برى.

ژ عه قيدا ئههلى سونهتنى و جه ماعهتنى يه كو هنديكه بههشت و جهههمن د حەقن، و ههردوو د دروستكرينه ، ئانكو : ئيسباتكرنا وان حەقه ، و واجبه لسهر مسلمانان كو باوهريي ب سابتبونا بههشت و جهههمنى بينن ، و الله تعالى بههشت يا دروست كرى بو ئهوليائين خو ، و جهههمن و عهزاب يا دروست كرى دوژمنيى وى و ئههلى گونههان ، و د بهردهوامن و چجاران بدوماهى ناهين.

و بهلگه لسهر دزورن ژوان :

۱- الله تعالى گوته بههشتى : ﴿أَعَدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ ال عمران : ۱۳۳ ، ئانكو : الله سى بو تهقواداران ئامادهكره (كو بههشته) . و گوته جهههمنى : ﴿أَعَدَّتْ

لِّلْكَافِرِينَ ﴿البقرة: ٢٤﴾ ، ئانكو : ئهوي بۆ كافران هاتيه ئاماده كرن (كو جههنه مه)

٢ - و د فەرموودەيا موسلميد كو پيغه مبهري ﷺ گوته : ﴿ئەز بوی كەمه يی نەفسا محمدی د دەستیدا ، ئەگەر ئەوا من دیتی هین بینن هین دی زور كیم كەنه كەنی و گەله ك كەنه گری﴾ گوته : ته چ ديتيه يا پيغه مبهري خودی ﷺ ؟
گوته : ((من بهشت و جهنم دیتن)) . صحیح مسلم ٤٢٦.

ئەقە بەلگەنە لسه ر هندی كو بهشت و جهنم د ئاماده نه ، و ههركهسی ئینکارا روژا رابونی یان بهشت و جهنمه می بکەت ئەو کافره ، چونکی وی الله تعالی بدره و دهريخست و ههركهسی الله سی بدره و دهريخيت کافره.

والصراط حق.

و پرا سیراتی یا راست و حقه.

الصراط : پره کا راوستیا به لسه پشتا جه هه می ، و باوهری ئینان پی ژ ئیمانیه ، و ل روژا قیامه تی خه لک دی لسه ر چن ب پله یا کریاریت خو ، نه قه پشتی حسابی یه.

الله تعالی دبیژیت : ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتًّا مَّقْضِيًّا﴾ ^{مریم} : ۷۸ ، ئانکو : و کهس ژ هه وه نینه د سهرپا (د سهر دوژدهیپا) نه چیت [خودان باوهر دی د سهرپا بۆرنه به حه شتی ، و گاور دی که قنه تیدا] نه قه فه رمانه کا قه برییه ژ خودایی ته.

و هه روه سا الله تعالی دبیژیت : ﴿يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ^{التحریم : ۸} ، ئانکو : رۆژا خودی پیغه مبه ری خو و نه ویته باوهری د گهل ئیناین نه شکینیت و نه ده ته شهرمی ، رۆناهیا وان ل پیشیا وان و ل ملی وان یی راستی دچیت ، و دبیژن : خودیو رۆناهیا مه بو

مه تمام بکه و گونه‌هیت مه ژئ ببه، ب راستی تول سه ره مه می تشتان خودان
شیانی.

والميزان الذي له كفتان يوزن فيه أعمال العباد حسنها وسيئها حق.

و ئەو تەرازیا دو لا هەین باشی و خرابییەت بەندا پێ دکیشت راسە و حەقە.

واجبە کو باوەریی ب میزانی بینی ، و ئەو یا حەقە هەروەکی دروستکەرئ کتیبی دیژیت ، و ئەو میزانە دوو لا ییە هەین کریاریەت بەندهیان پێ دەینە کیشان چ باشن یان خراب.

دی هەندەک بەلگان ئینین بو سەلماندا میزانی ژوان :

۱-الله تعالی دیژیت : ﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ الاعراف : ۸ ، ئانکو : وی پوژئی کیشان و سەنگ یا راست و دورستە

قیجا هەر کەسی ترازیا وی گران بوو، ئەقە ئەون ییە سەرفەراز.

۲ - و هەروەسا الله تعالی دیژیت : ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ

فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا

حُسْبِينَ﴾ الأنبياء : ۴۷ ، ئانکو : و ئەم ترازییەت راست و دورست بو پوژا قیامەتی

دی داین، قیجا کەسی کیمترین سەم ژی لی نائیته کرن ، خوئەگەر تەمەتی

دندکه کا توفیٰ خندهلکی ژى بیت، ئەم دى ئینین ، ژ خو بو حسیب و
هه ژمارتنی، ئەم بهسى خوینه.

۳ - پیغه مبهري ﷺ گوتی : ﴿ل روزا قیامهتی زه لامه کی مه زن و قه له و دى ئینین
، کو لدهف الله ی وه زنا پهری می شه کی نینه﴾ صحیح البخاری ۴۷۲۹.

۴ - ژ عبدالله یی کورئ مه سعودی - رازیبونا خودی لیبت - کو جاره کی
دناف هه قالیت خودا یی رینشتی بو ، بهر داره کی کفت بایه ک هات و جلکین
وی بلند بون و پیت وی ده رکه تن ، هنده ک ژوان ییت کو لویری پی کره که نی ،
چونکی عبدالله یی کورئ مه سعودی هنده ک پیت هویر هه بون ،
پیغه مبهري ﷺ گوتی : هین بچ دکه نه که نی ؟ گوتن ئە ی پیغه مبهري خودی ب
هویریا پیت وی ، پیغه مبهري ﷺ گوتی : ئەز بوی که مه یی نه فسا من دده ستیدا
هه ردوو پیت وی د میزان الله یدا ژ چیا یی ئو خودی گرانتیه .

والحوض المكرم به نبينا ﷺ حق.

و حهوزا كهوسهرى پيغه مبهري ﷺ يى پى ريزدار كرى و يا راست و حهقه.

ژئه نه سى - رازيبونا خودى ليبيت - گوت : پيغه مبهري ﷺ روژه كى دناف مه دا بو
 نقروسكى خهوى ئه و گرت پاشى سهرى خو بلند كر ئه و يى گرثرى بو ، قيجا مه
 گوتى : ئه و چ تشته تو گرثراندى ؟ گوتى : سوره ته ك لبهري نوكه بومن هاته
 خار ، پاشى ئه ف سوره ته خاند : **﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ﴾** ، ههى موحه ممه د مه
 كه له ك كه رهم و خير و خيرات يى دايينه ته ، ژ وان رويبارى كهوسهرى د
 به حه شتيدا ** **فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ** ، قيجا نقيژان بو خودايى خو بكه ، و
 قوربانان بو قه كوژه ** **﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾** ، بى گو مان يى كه ربى دهافيته
 ته و حه ژ ته نه كهت ، ئه وه يى واركوژه و ژ خيرى دادوتى و بى سهروشين **﴿الكوثر﴾**
 ، پاشى گوتى : ئه رى هوين دزانن كهوسهر چيه ؟ مه گوت : خودى و پيغه مبهري
 وى باشتري دزانن ، وى گوت : ئه و رويباره كه خودايى من يى خودان عززهت و
 مه زناهى سوز يى پى دايه من ، خير كا مه زن يا لسهر ههى ، ئه و حه وزه كه
 ئومه تا من دهيته سهر بو قه خارنى لروژا قيامه تى ، ئامانيت وى هندی ستيرين
 عه سمانينه ، به لى عه بدهك ژوان ژى دهيته دهريخستن و دويركرن ئه ز دبيرم :

خودايي من نهو ژ ئوممه تا منه ، نهو دييژيت : تونزاني وي چ كريه پشتي مرنا

ته . صحيح مسلم ٤٠٠.

والشفاعة حق، وأن ناسا من أهل التوحيد يخرجون من النار بالشفاعة حق.

و شەفاعەت یا راست و حەقە ، و ھندەك ژ خەلكی ژ ئەھلی تەوھیدی دەرەكەفن
ژ ئاگری ب شەفاعەتا حەق.

شەفاعەت یا راست و حەقە و پێغەمبەر ﷺ دى شەفاعەتى كەت ، ھەر وەسا
زەلام باش ، و مەلایكەت ، و شەھید ژى دى شەفاعەتى كەن ، پشتى كو اللە
تعالى ريكى ددەتى كو شەفاعەتى بكەن ، ئەو شافەعەتە ژى تنى بو مسلمانانە
يىت كو تەوھيدا خو پاراستى.

ژ ئەبو ھورەيرەى - رازیبونا خودى لىبىت - كوت : ﴿من كوت ئەى پېغەمبەرى
خودى ﷺ كى بەختەرتەين كەس دبىت ب شەفاعەتا تە لروژا قىامەتى ؟ كوتى
: بەختەرتەين كەس ب شەفاعەتا من ل روژا قىامەتى ئەو كەسەيە كو بىژىت
: (لا اله الا الله) ئانكو : ھيچ پەرستىيە كى بحەق نینە كو ھيژاى پەرستنى بىت
تى اللە نەبىت ، و ھەر وەسا ب خالسى ل دلیدا ئەف شەھدەدانە دەر كەتبىت ﴾ .

صحیح مسلم.

و ههروهسا پيغه مبهري ﷺ ديتريت : ﴿هيچ مسلمان نه بمریت و چل مسلمان
کو هيچ شهريکه بو الله تعالى نه دانابيت نقيژي لسهر بکن ئيلا الله تعالى
دوعا و نقيژ و شه فاعه تا وان دي قه بيل که ت بو وي مسلمانن مري﴾ . صحيح مسلم

وعذاب القبر حق.

و سزايي ناف گوري يي راست و حقه.

و ههروهسا سزايي ناف قهبري ژي يي حقه و راسته ، و يا سابت بوي ژ قورئان و سونه تي ژوان :

١ - گوتنا الله تعالى دهرباره ي ال فيرعه ونى دييژيت : ﴿النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ الغافر : ٤٦ ، ئانكو : سپيده و ئيقاران جانى وان ب ئاگرى دييژه سوتن، و رپوژا قيامهت رادبيت خودى دى بيژته ملياكه تان: فيرعه ونيان بيخنه د ناف دژوارترين ئيزادا .

٢ - الله تعالى دييژيت : ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ﴾ الانعام : ٩٣ ، ئانكو : ما كى ژوى سته مكارتره يي درهوى

ژ کيسی خودی بکەت، یان بیژیت: وه حیا بو من هاتی و چو وه حی بو نه هاتییه، یان ژ ی نهوی بیژیت: نه ز ژ ی وه کی وی یا خودی ئینایییه خواری دی ئینمه خواری. قیجا هه که تو سته مکاران بیینی وهختی نهو د سه که راتا مرنیدا، و ملیاکهت دهستیت خو دریژ دکه نی: خو خلاس بکه ن، نه قرۆ هوین ب ئیزایه کا ب ژان و هه تکبه ر دی ئینه جزا کرن، ژ بهر نهوا هه وه ب نه هه قی د راستا خودیدا دگۆت، و هه وه خو ل سه ر نیشانیی خودی مه زن دکر .

۳ - و هه روه سا گوتنا الله تعالى : ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبُرَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ الانفال : ۵۰ ، ئانکو : و نه گه ر تو وان بیینی وهختی ملیاکهت رپو حا وان نهو یت گاور بووین دسینن، و بهر و پشتیت وان دقوتن تامکه نه ئیزایا دۆژهی .

۴ - و هه روه سا به لگه لسه ر سزایی قه بری گوتنا الله تعالى کو دیژیت : ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ فصلت : ۳۰ ، ئانکو : ب راستی نهو یت گۆتین: خودانی مه خودییه، پاشی ل سه ر قی مایین و خو راکرتین،

ملياکهت دئینه دهف وان و دبئژنه وان :نه ترسن ، و ب خه م نه که قن ، و مزگینیا
وئ به حه شتی ل هه وه بیت ئەوا په یمان بۆ هه وه پئی هاتی دان .

۵ - و ههروه سا د حه دیسی دا یا هاتی : ﴿کو پیغه مبهەر ﷺ دبئژیت : خو بیاریزن
ب الله تعالی سی ژ سزایی ناف قه بری ، و خو بیاریزن ب الله تعالی سی ژ سزایی
ناف قه بری ، و خو بیاریزن ب الله تعالی سی ژ سزایی ناف قه بری﴾ . صحیح مسلم

۲۸۶

۶ - ژ ابن عه باسی - رازیبونا خودی لیبت - کوتی : ﴿پیغه مبهەر ﷺ دبهر دوو
قه بران را بوری ، و گوت : براستی ههردووک ییت دهینه سزادان ، ناهینه سزادان
ژبهر تشته کی کو ب مهزن دانابیت ، ئیک ژوان خو پاقر نه دکر ژ میزی ، و ئەوی
دیژی ئاخفتن دناف بهرا خه لکی دا دئینان و دبرن﴾ . صحیح البخاری ۲۱۶

ومنكر و نكير حق.

مونكه‌ر و نه‌كیر دوو فریشته‌یی‌ن ناف گوریدانه د راست و حه‌قن.

مونكه‌ر و نه‌كیر دوو ملیاكه‌تن خودی یی‌ن چیکرین وکاری وان ئه‌وه : د قه‌بری دا ئه‌و پسیری ژ مروّقی مری دکهن ل دۆر خودایی وی و دینی وی و پیغه‌مبه‌ری وی ، وئه‌قه‌ راستییه مه‌ باوه‌ری پی هه‌یه وه‌کی د حه‌دیشان دا ژ پیغه‌مبه‌ری – سلاق لی بن- و ژ سه‌حابییان – خودی لی خوش‌بت- هاتییه قه‌گهاستن .

قه‌بری مروّقی ژ یان دی بته می‌رگه‌ک ژ می‌رگین به‌حه‌شتی، یان ژی کۆرکه‌ک ژ کۆرکین ئاگری، ل دویف کار و کریارین وی د دنیایی دا کرین .

والکرام الکاتبون حق.

و ئەو دوو فریشتەییان باشی و خرابیی دنقیسن راست و حەقن.

باوەری ب مەلاییکەتان ئەصلە کە ژ ئەصلین ئیمانی ، و روکنە کە ژ روکنیت ئیمانی ، هەرکەسێ باوەری ب مەلاییکەتان نەئینت کافرە ، و هەرکەسێ ئینکارا ئیک مەلاییکەت بکەت کافرە و الله تعالى یی بدەرودەر یخستی.

مەلاییکەت کەرەمە کە ژ دەف الله تعالى ی ، و الله تعالى ییت دروست کرین ژ روناھی ، هەر وەکی هاتی د صەحیحا موسلمیدا ژ پیغەمبەری ﷺ قەد گۆهیزیت کو گۆتی : **﴿مەلاییکەت ییت هاتینە دروست کرن ژ روناھی ، و ئەجنە ژ گۆریه کا بی دوکیلا ئاگری ییت چی کرین ، و ئادەم ژی ژوی یی دروست بوی یا بو هەو هاتیه وەسف کرن﴾** . صحیح مسلم ۲۹۹۶ .

و ئەو نە گوهداریا الله تعالى ی ناکەن یا وی پی ئەمر لوان کری ، هندیکە الکرام الکاتبون ئەو هەندەک مەلاییکەتن کو خیر و خرابیی خەلکی دنقیسن .

ژ به لگه یین لسه ر هاتین :

۱ - الله تعالى دبیژیت : ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ

﴿۱۷﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ ق: ۱۷ - ۱۸ ، ئانکو : ئهم ژ

وان ههردو ملیاکه تیّت، ل سهر ملی وی یی راستی و ملی وی یی چه پی و کارو کریاریت وی دنقیسن، پتر ئاگه هدارى وینه ** و مروّف چو ئاخفتنان ناکهت ، ئه گهر ملیاکه ته کى کارکری و زیړه قانى دگهل، نه نفیسیت .

۲ - ههروهسا الله تعالى دبیژیت : ﴿وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿۱۰﴾ كَرَامًا

كُتِبِينَ﴾ الانفطار: ۱۰ - ۱۱ ، ئانکو : وب راستى هنده ک ملیاکهت د زیړه قانن ل سهر

نفیسینا کار و کریاریت ههوه ** ئهو هنده ملیاکه تیّت خودان ریژ و رویمه تن، ههر تشته کى هوین بکهن دنقیسن.

بو هه می مروقان دوو مه لائیکهت ییّت ههین کو کار و کریاریت وان دنقیسن ،

ئیک ییل سهر ملی راستی کو خیران دنقیسیت ، و ئیک ییل سهر ملی چه پی

کو خرابیان دنقیسیت.

تەبو ھورەيرەي - رازیبونا خودی لیبت - قەدگۆھیزیت ژ پیغەمبەری ﷺ کو
 دیژیت : ﴿دی ھینە ناڤ ھەو ە دا دیڤ ئیک ھندەک مەلاییکەت ب شەقی و
 ھندەک بروژی ، و کوم دبن ل نقيڑا سپیدی و ئیقاری ، پاشی ئەویتی شەقی ماین
 دی بلند بن ، قیجا خودی دی پسیاری ژقان مەلاییکەتان کەت کو خودی پی
 زاناترە ، ھەو ە چەوا عەبدین من ھیلا ، دی بیژن ، وەختی مە ئەو ھیلاين ئەو
 دنقيژی دابون ، وەختی ئەم ھاتینە دەف وان ئەو دنقيژی دا بون﴾ . صحیح البخاری ۵۵۵

والبعث من بعد الموت حق.

و ساخبون پشتی مرنی راست و حهقه.

ساخبون یا راست و حهقه ، و ئەو ئەصله که ژ ئەصلین ئیمانی ، هه رکه سی ئینکاری بکهت کافره ب ئیجماعا مسلمانان.

الله تعالى دیژیت : ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ ثُمَّ لَتَنبُوْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ التغابن : ٧ ، ئانکو : گاوران هزر کرن ئەو پشتی مرنی نارابنهقه ، بیژه : نه خیر ، وهسا نینه وهکی هوین هزر دکهن، ئەز ب خودایی خو کهم هوین دی رابنهقه، پاشی هوین دی ب کار و کریاریت خو ئینه ئاگه هدار کرن، و ئەقه ل بهر خودی یا ب سانا هییه .

و ههروهسا الله تعالى دیژیت : ﴿وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَاحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ﴾ یونس : ٥٣ ، ئانکو : و ژ ته دپرسن: ئەری ئەو راسته؟ بیژه: ئەری ب خودی، ئەو ههقه و راسته ، و هوین نه شین قه گرن، یان خودی نه چار بکهن کو ئەو نه ئینیته سه ری هه وه .

و ههروهسا الله تعالى دبیژیت : ﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ﴾ یس : ٧٨ - ٧٩ ، ئانکو : خو و چیکرنا خو ژ بیرکر و نموونهیهک بو مه ئینا، و گوٲ: کی دی ٲان ههستیٲ رزی و پیٲی ساخکه ته ٲه؟! * * بیژه: ئەوی جارا ئیکێ دایین ئەو دی وان ههستیان ساخکه ته ٲه، و ئەو ل سه ر چیکرنا هه ر تشته کی زانا و خودان شیانه .

و ههروهسا الله تعالى دبیژیت : ﴿قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ الحجر : ٣٦ ، ئانکو : شهیتانی گوٲ: خودایی من ههتا رۆژا قیامه تی و رابوونی، خو ل من بگره و من نه مرینه .

وأهل الكبائر في مشيئة الله عز وجل، لا نكفر أهل القبلة بذنوبهم، ونكل سرائرهم إلى الله عز وجل.

و ئەهلئ تاونئین مەزن بئین لبن حەزا الله یدئا ، و ئەهلئ قیبلئ تەکفیر ناکهین ب
تاونئین وان ، و ئەوا فەشارتی د ناخئ وان دا لیدگهرین بو الله عز وجل.

هەروەکی الله تعالی دبیژیت : ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا﴾ النساء : ٤٨ ، ئانکو :
ب راستی خودی گونەها چیکرنا هەقال و هوگران بو خودی ژئ نابەت و
گونەهیّت دیتەر ئەقیّت مایین ژ بلی شرکی ژئ دبەت بو یی بقیّت، و ب راستی
هەر کەسی هەقالەکی بو خودی چیکەت، ب سویند وی گونەهەکا مەزن کر .
و هەروەسا ئەهلئ سونەتی و جەماعەتی دکودەنگن لسهەر هندی کو الله تعالی
تنی ل شرک و کوفرا مەزن خوش نابیت ، و هەروەسا کەسەک ناھیّتە کافرکرن
ب گونەهیّت مەزن تنی ئەگەر کوفر و شرکا مەزن ژئ نەهیّتە دیتن ، ب
پێچەوانە ی خەوارج و موعەتەزیلیان کو دبیژن هەرکەسی گونەهیّت مەزن
ئەنجام بەدت دی کافر بیت و دی دەرکەقیّت ژ کومەلا مسلمانان ، و حەلالە مال
و خوینا وان ، و بو حەتاهەتایی دی مینیتە د ئاگریدا.

ونقيم فرض الجهاد والحج مع أئمة المسلمين في كل دهر وزمان.

و کرنا فہرزیہ جیہادی و حج کرنی تہنجام دہمین دگہل پیٹشہوایی موسلمانان د
ہہمی دہم و زہمانا دا.

ہندیکہ جیہادہ ژلایی زمانیدا تہوہ کو (شہرکرن دگہل دوژمنان و تیّکوشان ،
و ژلایی شہرعیقہ بریتیہ ژوی کو شہرکرن دگہل کوفر و عینادی ، ژبو ہندی کو
کہ لیمہیا (لا الہ الا اللہ) سہرکہفیت و بلندبیت ، و ہہروہسا کہ لیمہیا کوفری
بن بکہفیت ہہروہکی اللہ تعالی دیژتیت : ﴿وَقَتْلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً
وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهَوْا فَلَا عُدُونِ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ البقرة : ۱۹۳ ،
ٹانکو : و ہوین گہلی موسلمانان، شہری وان بکہن، حہتاکو فیتنہ نہمینت
"لّقیڑی فتنہ برامانا شرکی دہیت"، و دینی خودی ببیتہ سہرپشکی ہہمی
دینان، و تہگہر گاوران دہست ژ دژمناییی و شہری کیّشان، شہری وان نہ کہن،
شہر و دژمنایی بہس د گہل ستہمکارانہ .

و ههروهسا پیغه مبهرد صلی اللہ علیہ وسلم دبیژیت : **﴿ههركهسى ژبهرد بلندكرنا په يقا الله شهر كر وئهو دريكا الله تعالى سى دايه﴾** . متفق عليه

و ههروهسا جيهاد بو هندى يه داکو زولم و ستهم لسهر عهردى نه مينت ههروهكى الله تعالى دبیژیت : **﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾** البقرة: ۲۵۱ ، ئانكو : وئه گهر خودى هندهك ب هندهكان نه دابانه پاش، دا ئهرد پويچ بيت ، بهلى خودى خودان كه ره مه ل سهر هه مى جيهانان .

و ههروهسا بو پاراستنا عيزهت و مال و سامانى مسلمانانه و هيلانا لاوازانه ههروهكى الله تعالى دبیژیت : **﴿وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا﴾** النساء: ۷۵ ، ئانكو : ههوه خيره؟ بوچى هوين د ريكا خوديدا شهري ناكهن ژ بهر ته پيه سهر و بى دهسته هلاتان ژ زه لام و ژن و بچويكان، ئه ويټ گازى دكهن دبیژن: خوديوؤ تو مه ژ قى گوندى خهلك سته مكار دهرييخه، و بو مه هاريكاره كى ژ دهف خو بهنيړه، و بو مه پشته قانه كى ژ دهف خو بهنيړه .

و ههروهسا دهريخستنا دورپان و جوداكرنا وان ژ ئيمانداران وهكى الله تعالى
 دييژيت : ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ
 مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ
 مَنْ يَشَاءُ فَتَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾
 ال عمران : ١٧٩ ، ئانكو : ههى موحه ممهد خودى خودان باوه ران ل سهر قى دهستودارى
 هوين تيدا ناهيلىت، ههتا قهنج و خرابان ژيىك نه قاشيريت. و خودى ههوه ب
 سهر وى تشتى نه ل بهر چاقان و نهينى هلناكهت كو غهيبه، بهلى خودى ژ ناف
 پيغه مبهريت خو يى بقيت دى ههلبژيريت و، قيجا باوهرييى ب خودى و
 پيغه مبهريت وى بينن، و ئه گهر هوين باوهرييى بينن و پاريزكارييى بكه
 خه لاته كى مهزن بو ههوه ههيه .

شيخي ئيسلامى ابن تيمية دييژيت : جيهاد د راستيدا تيكوشانه دريكا
 بدهستقه ئينانا وى يا الله سى پى خوش ، ژ ئيمانى و كريارين باش ، و ههروهسا
 نه هيلانا وى يا الله سى پى نه خوش ژ كوفر و فسق و نه گوهداريكرنا وى . الفتاوى

الكبرى ١٨٧/٥

شهرعیه تا جیهادی د سِ قوناخان را چو :

قوناغا ئیکي : الله تعالى دهستویری دا وان کو شهری بکهن دریکا الله سیدا ، ریک دا بهس نه کو وه کی فهرز بیت ، وه کی الله تعالى دیبژیت : ﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ الحج : ۳۹ ، ئانکو : دهستویریا شهری بو وان هاته دان ئهویت شهری وان دئیته کرن، ژ بهر وی سته ما ل وان هاتییه کرن، ب راستی خودی ل سهر هاریکرن و پشته قانییا وان ، خودان شیانه .

قوناغا دووی : الله تعالى ئه مر کر ب کوشتنا وان کافران بیّت کو مسلمان دکوژن و شهری مسلمانان دکهن ههروه کی الله تعالى دیبژیت : ﴿وَقُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتُلُونَكُم وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يَتَدَبَّرُونَ﴾ البقرة : ۱۹۰ ، ئانکو : و دریکا خودیدا شهری وان بکهن بیّت شهری ههوه دکهن، و زیده گاقییی نه کهن، ب راستی خودی حهژ زیده گاقان ناکهت .

قوناغا سییی : الله تعالى ئه مر کر کو هه می کافر بهینه کوشتن ل ههر جهه کی بن هه تا کو مسلمان دبن یان ئه هلی کتابان جزیی ددهن ههروه کی الله تعالى دیبژیت : ﴿فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿التوبة: ٥﴾، ئانكو: قيجا
ئه گهر هه یقیت ب رۆیمهت و حه رامکری بۆرین و ده رکه قتن، هه می موشرکان
بکوژن، ل هه ر جهه کێ هۆین لێ بێنن و ب ده ست هه وه بکه قن، و بگرن و
ئێخسیر بکه ن و ل دۆر بزقن و هه می زی ره قانگه هان لێ بگرن، قيجا ئه گهر
تۆبه کرن و نقیژکرن و زه کاتا مالی خۆ دان، قيجا ریکا وان به رده ن، ب راستی
خودی گونه هه ژیبهر و دلۆقانه .

و هه روه سا دبێژیت: ﴿قُتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا
يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ التوبة: ٢٩ ، ئانكو: گه لی
خودان باوه ران شه ری د گه ل وان بکه ن ئه ویت باوه رییی ب خودی و رۆژا قیامه تی
نه ئینن، و ئه وا خودی و پیغه مبه ری وی حه رامکری، حه رام نه که ن، و دینی راست
بۆ خۆ نه که نه دین، ژ وان ئه ویت کتیب بۆ هاتین جو هی و فه له هه تا ب ده ستیت
خۆ زی ره سه ری دده ن و ئه و ییت شکه ستی .

دوو فەرمووده ژ فەزلی جیهادی :

۱ - ژ ئەبو هورەیره ی - رازیبونا خودی لیبیت - گوت : پسپار ژ پیغەمبەری ^ﷺ هاته کرن : کیش کار ژ هەمی کاران باشتەر ؟ گوتی : {باوەری ئینان ب الله سی و پیغەمبەری وی ، گوتن : و پاشی ؟ گوتی : جیهاد کرن دریکا الله یدا ، گوتن : و پاشی ؟ گوتی : حەجە کا دروست} . البخاری (۲۶) مسلم (۸۳)

۲ - ژ ئەبو هورەیره ی - رازیبونا خودی لیبیت - گوت : پسپار هاته کرن ژ پیغەمبەری ^ﷺ چ کارەکی دی وەکی جیهادا دریکا الله یدا یا مەزنە پاداشتی وی ، گوتی : هین نەشیین و ناگەهتە وە ئەو پاداشت گوتی : دوو بو سی جارن پسپار ژئ کر هەر دگوت هین نەشیین ، و جارا سییی گوتی نمونا مجاهدی وەکی نمونا روژگیریه کو بەردەوام یی بروژیە ، و وەکی نقیژکەرە کیه کو بەردەوام یی د نقیژیدا ، بەردەوام ئەو موحاهیدە ییت پاداشت و ئەجریدا هوسا حەتا

بزقن . البخاری (۲۷۸۵) مسلم (۱۸۷۸)

ولا نرى الخروج على الأئمة، ولا القتال في الفتنة ، ونسمع ونطيع
لمن ولاه الله أمرنا، ولا ننزع يدا من طاعة.

و هوسا نابینین بدمرکهفین لسهر پی شهوایح موسلمانان ، و شهری ژی ناکهین ل
ومختی فتادا، و گوهدیږ و گوهدارین بو کهسهکی کو الله تعالی کر بیته
وهلی أمر لسهر مهدا ، و دهست بهرداریا گوهداریکرنی نابین.

الله تعالی دیژیت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي
الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ النساء: ٥٩ ، ئانکو : گهلی ئهویت ههوه باوهری ئینابین، گوهداریا
خودی بکهن، و گوهداریا پیغه مبهری بکهن، و کار ب دهستی خۆ. لقیږ
ئایه تا (مِنْكُمْ) ئانکو ژ ههوه بیت ژ کومه لا مسلمانان کو تهویدا خو
پارستیت .

ههروهسا ئه بو هورهیره - رازیبونا خودی لیبت- دیژیت : کو پیغه مبهری ﷺ
گوتی : ﴿ههركهسى گوهداريا من ئهو وى گوهداريا الله تعالى سى يا كرى ، و
ههركهسى سهريچيا من بكهت ئهو وى سهريچيا الله تعالى سى يا كرى ، و
ههركهسى گوهداريا دهستهه لادارى خو بكهت ئهو وى گوهداريا من يا كرى ، و

ههركهسى سهرپيچيا دهستهه لاتدارى خوبكهت ئهوى سهرپيچيا من يا كرى*

البخارى ٦٧١٨

دقيت گوهداريا وي بهيته كرن د باشيى دا و سهرپيچيا وي بهيته كرن د خرابيى
دا وهكى هاتى د فهرموودهيى دا :

عهلى - رازيبونا خودى لبيت - گوت : پيغه مبهري ﷺ جيشهك هنارت و
زه لامهك كره فهرماندهيى وان ، وي زه لامى ژى ئاگرهك هلكر و گوتى : ههرنه
دنافا ، هندهكان دقيان بچنه دناف ئاگريدا ، هندهكين ديژى گوت : ئهم ييت ژ
ئاگرى رهقين ، ئهف ريدانه هاته به حسكرن بو پيغه مبهري ﷺ ئهوى ژى گوته وان
ئهويت دقيا بچنه دناف ئاگريدا : ئه گهر هين چوبانه دنافا ههتا روژا دوماهيى
دا مينته دناف دا ، و ههروهسا ئاخفتنه كا باش گوته ئهوين دى ، و پاشى گوتى
: *گوهدارى ناهيته كرن بو سهرپيچيا الله سى ، بهلكو گوهدارى بو باشيى يه و

بهس* البخارى ٦٨٣٠

بهس ئەو دەستەهلەلات داریت نوکە ئەفە ژێ ناگریت چونکی دەستورەکی نوێ یی دانای و الله تعالى ناکەنە حاکم و الله تعالى ژێ ریکێ نادەتە کەسێ کو یاسا و شەرعه کی نوێ بدان لشوینا شەرعی وی وەکی دیژیت : ﴿ اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللّٰهُ ﴾ الشوری : ۲۱ ، ئانکو : ئەری وان هەڤشک هەنە، بۆ وان، ئەو دین دانیە، ئەوی خودی ئاگەه ژێ نهی و دەستویری پی نه دایی؟ . و هەروەسا دیژیت : ﴿وَلَا يَشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا﴾ الکەف : ۲۶ ، ئانکو : و الله تعالى چ کەس نه کرینه هەڤشک د حوکم و بریاریت خودا.

چەندین هەلۆه‌شینه‌ریت دی ییت ئیسلام و ئیمانێ ییل لدهف وان هەین قیجا ئاگەهدار بن ئەو چجاران نابنە وه‌لی ئەمر.

ونتبع السنة والجماعة، ونجتنب الشذوذ والخلاف والفرقة.

و ل دویف سوننهت و کومه لا موسلمانان دکهفین، و دیر دکهفین ژ را جیاوازیی
و پارچه پارچه بونی.

عه قیدهیا ئه هلی سونه تی و جه ماعه تی ئه وه کو لدیف سونه تی دچن و کار پی
دکهن، و پابه ند دبن ب کومه لا مسلمانان و ئیمامی فه، ههروه کی هاتی
دفرموده یا حوزه یفه ی - رازیونا خودی لیبت - کو کوتی : خه لکی پسپارا
باشیی ژ پیغه مبه ری صلی الله علیه و آله کر، و من پسپارا خرابیی ژی دکر ژ ترسا هندی ئه ف
خرابیا هه نی بکه هته من، من گوت ئه ی پیغه مبه ری خودی صلی الله علیه و آله ئه م دناف
جاهلیه تی و خرابیی دا بوین، قیجا الله سی ئه ف باشیا هه بومه ئینا کو
ئیسلامه، قیجا پشتی قی باشیی دی خرابیه کا دی هیّت؟ پیغه مبه ری صلی الله علیه و آله کوتی
: «به لی»، حوزه یفه دیبژیت من کوتی : و پشتی وی خرابیی جاره کادی دی باشی
هیته فه؟ کوتی : «به لی، بهس ده خه نه ک یا تییدا» "ئانکو نه باشیه کا سافیه"
من کوتی : ده خه نا وی چیه؟ کوتی : ههروه کی هاتی دفرموده ییدا : «هنده ک
که سن دی لدیف ریکه کا دی چین ژبلی ریکا من، هنده ک تشتین باش تو دی
ژی بینی و هنده ک تشتین خراب» من کوتی : ئه ری پشتی قی باشیی دی خرابی

هيت ؟ گوتي : « به لي ، هندهك گازيکهرن بو دهرگههين جههنه مي "کو گازی وان دکهن بو جههنه مي" ، ههرکه سي بهرسقا وان بدهت دي هاقيژنه تيدا » من گوت يا پيغه مبهري خودي صلى الله عليه وسلم بومه وهسفا قان که سان بکه ؟ گوتي : « نهف که سين هه ههر ژمه نه ، وهه رب نه زمانيت مه مسلمانان دي ئاخقن » من گوتي : باشه نه گهر نهو چهنده گههشته من تو ب چتشتي فهرمانی لمن دکهي ؟ پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم گوتي : تو دي جماعه تا مسلمانا گري و ئيمامي وان ، من گوتي : پا هه کهر مسلمانان چ جماعه ت و ئيمام نه بن ؟ گوتي : « تو خو ژوان هه مي کومه لان بده پاش ، بلا خوبوي تشتي ژي بتن کو تو بچي قهستا قورمي داره کي بکه ي لهقي لي بده ي و زهبت بکه ي ، حه تا مرن بگههته ته و تو لسه ر وي حاله تي » . صحيح البخاري ۳۶۰۶

وههروه سا پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم ديژيت : « ههرکه سهک ژ هه وه بژيت ، د داهاتي دا دي خيلافه کا زور بينت دوبه ره کي ، قيجا دهست بگرن ب سونه تا من قه و خوله فاييت راشدين کو ييت هاتينه هيدايه ت دان لپشتي من نهوژي کو (ابو بکر و عومه ر و عوسمان و عه لي - رازيبونا خودي لوان بيت-) ، دهست پيغه بگرن ، ب ددانيت خو پاريزگاري لي بکه ن » . رواه ابو داود في سنه (۴/۲۰۰)

وَأَن الجهاد ماض منذ بعث الله نبيّة ﷺ إلى قيام الساعة مع أولي الأمر من أئمة المسلمين لا يبطله شيء، والحج كذلك.

و جيهاد کرن بهردموامه ل وی دهمی کو الله تعالى پیغهمبهر ﷺ هنارتی ههتاکو رابونا قیامهتی دگهل وهلی ئهمری موسلمانان و چ تشتا نا ههلوهشین، و چهج زی ب ههمان شیوه.

ژتهوبانی - رازیبونا خودی لیبت - کوت : پیغهمبهری ﷺ کوت : **بهردهوام** تاقمهک ژ ئومهتا من دی لسهر چهقی مینن و ناهینه بهزاندن و ههرکهسی بقیّت زیانی لی بکهت نهشیّت زیانی بگههینیتی ، ههتا فەرمانا الله سی دهیّت ب مرنا وان و ئهو ههر دهوسا دبن **البخاری ۳۴۴۱**

و ههروهسا الله تعالى چهج یا فهرز کری لسهر مسلمانانه کی بالغی عاقل کو شیان ههبيت ، ههروهکی الله تعالى دیژیت : **﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ﴾** **ال عمران : ۹۷** ، ئانکو : و خودی ل سهر خه لکی ههیه ، ههچی بقیّت قهست بکهتی بو جهئینانا کار و کریاریت چهجی ، و ههچی گاور بیت ، فیجا ب راستی خودی پاکی ب خه لکی هه مییی نینه . بقی ئایهتی چهج فهرز بو.

ودفع الصدقات من السوائم إلى أولي الأمر، من أئمة المسلمين.

و دانا خیرا و ئەو ئاژەلین کو زەمکات تیدا، بو کاربەدەستین موسلمانان.

زەمکات ئیکە ژ روکنیت ئیسلامی، و واجبه لسه‌ر مسلمانی ئازادی بالغ کو زەمکاتی ژ مالی خو‌بدهت ئە‌گەر گە‌هشته‌ هە‌دی زە‌مکاتی و س‌الە‌ک ب‌سەر‌فە‌ ب‌چیت، و ئە‌و مالیت زە‌مکات تیدا واجب: زی‌ر و زی‌ف و پارە‌ و ژ گیانه‌وهران شینکاتی.

هە‌شت کە‌سان زە‌مکات لی د‌کە‌فیت وە‌کی هاتی د‌ئایە‌تا قورئانی دا کو الله تعالی د‌بی‌ژیت: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ التوبة: ٦٠.

ئان‌کو زە‌مکات‌ا واجب بو‌قان هەر هە‌شت مرو‌قان د‌ئیتە‌ دان:

١ - بو‌هە‌ژارین پیتی ییت کو‌چو‌نە‌ی.

٢ - بو‌وان بە‌رده‌ست تە‌نگان ییت هە‌ند نە‌بت تیرا وان ب‌کە‌ت.

٣ - بو‌وان ییت زە‌مکاتی کوم د‌کە‌ن.

٤ - بو وان يّت هه وه دقّين دلّين وان بو لايّ خوّقه بكيّشن يّت هه وه هيّقى
هه يّ كو مسلمان ببن يان باوه ريا وان بهيّر بكه فیت يان مسلمانان گه هینت.

٥ - بو ئازاد کرنا گه رده نا بهنده يان .

٦ - بو هه فرکان دا ئه وه خوشيا دناقبه را واندا پي بيته چا کرن ، بو يّت قه ردایي
باري وان گران کری.

٧ - بو شه ركه ريّت دريكا الله سيدا.

٨ - بو وي ريچينگي يّ مال د دهستاندا نه مابيت.

والناس مؤمنون في أحكامهم وموارثهم، ولا يدرى ما هم عند الله فمن قال إنه مؤمن حقا فهو مبتدع، ومن قال إنه مؤمن عند الله فهو من الكاذبين، ومن قال أني مؤمن بالله فهو مصيب.

و خه لکي ژ باومردارانن ژ رويي حوکمدان و ميراتگريي فہ، و نزانين تہو کەسە لدهف الله ی دچەوانە، هەر کەسە بيژيت تەز ب حەق ئيماندارم تەو بيدەچيە، و هەر کەسە بيژيت تەز ئيماندارم لدهف خودي تەو ژ درمويناية و تەوي بيژيت تەز ئيماندارم ب الله تەو يي راستە.

هەرکەسە ب زاهيري ئيسلامی بدهريخت و هيچ شرک و کوفرەک ژي دەر نە کەت تەو حوکم دي ب زاهيري هيته دان و دي حسابا مسلمانان بو هيته کرن ، بەس تەم نزانين کو تەري تەو کەسە لدهف الله ی موسلمانە کي حەقە يان نە ژبەر هندی دليت بەندهيان بو الله تعالى يه و دي حوکمی ب زاهيري دەين هەر وە کو الله تعالى دەر بارەي ئەعرايان ديژيت : ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَامَنَّا قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ الحجرات : ١٤ ، ئانکو : عەرەبيت ژ دەر قەي باژيران گوتن: مە باوەری ئینا بیژە: هەو بەوەری نە ئینایە، بەلێ بیژن تەم ژ ترسا کوشتن و ئیخسیر کرنی ییت تەسليم بووین ، و

باوهري هيژ نه چويه د دلّيت هه وهدا، و نه گهر هوين گوهداريا خودي و پيغه مبهري وي بکهن، خودي چو ژ خيرا کار و کرياري هه وه کيم ناکهت، و خودي گونه ه ژيهر و دلوقانه .

و ههروهسا نابيت بيژين نه ئيمانداريت حه قين چونکي ئيمان کيم و زيده دبیت ههروه کي الله تعالى ديژيت: ﴿وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾ الکهف: ۱۳ ، ئانکو : ومه هيدايت و موکميلا ل سهر حه قيي ل وان زيده کربوو .

و الله تعالى ديژيت: ﴿وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا﴾ المذثر: ۳۱ ، ئانکو : بو وان که سين ئيماندار ژي ئيمان زيده دبیت .

و ههروهسا ته زکيا نه فسا خو نه کهن وه کي الله تعالى ديژيت: ﴿فَلَا تَزْكُوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ النجم: ۳۲ ، ئانکو : فيجا خو پاقر نه دانن و مه دحيّت خو نه کهن، نهو چيتر دزانيت کي بي ب ته قوايه .

والمرجئة مبتدعة ضلال.

مورجيئه بيدعه چي و سهرداچوينه.

مورجيئه كينه :

۱ – عهقيدهيا وان يا هوسايه كو ئيمان ب بي كريات دهيتته دامه زراندين ، و تني دل شهرته ، يان دل و گوتنا نه زماني ، و دبيژن ههركه سي شهدهداني بينت خلاس نهو مسلمان و ئيمانداره كو ههتا بمرت ژي سوجدهيه كي نه بهت.

۲ – هاتنا پيغه مبهري ﷺ و گه هشتنا دهنگي ئيسلام و قورئاني ب ب ئيقامه حوجه نزانن بو خه لكه كي كو دناف كوفر و شركي دابن ، و نابيژنه نه هلي شرک و كوفرا مهزن كافر و موشرک ههتاكو تاك تاك ژلايي ئيك ژ زانايت وان نه هيتته نه صيحه ت كرن.

۳ – كافر لدهف وان نهو كه سهيه كو ئينكارا ئيسلام و ئيماني بكه ت پشتي كه هشتني ، يان نهو كوفر و شرکا تيڊا ب هه لال بزانت.

٤ - ل هه می دهم و سه رده مه کی ئەو له عبیکیّت دهستی سولتانان بون و مینبه ر و قه له میّت خو ژبو دیفاع و بهانه ئینان بو سته م و کوفرا وان بکار دئینا ، و نیژیکتین گروپ بون ژ دهسته لات داران.

وه کی ئیمام النضیر بن شمیلی گوتی : "ئیرجاء ئەو دینه یه کوو دهسته لات داران قه بیله ، چونکی دنیا پی بدهست وان دکه قیت"

٥ - و هه ولا سه ره کیا وان ئەوه بو نه شرینکرنا ده عوه یا ته حید و هه لگرت و ییه بو تومه تا فکرا خه واریجان و توند ره ویی ، و بی ئاگه هن ژ وی کو ئەو بخو ئەهلی بیدعی و فکرا ئیرجائی نه هه تا بگره جه همی ژینه.

و چه ندین نیشانه و فکرت دی ییت ههین کو د کتیبیت سه له فاندا بدریژی یا هاتیه به حس کرن .

والقدرية مبتدعة ضلال، ومن أنكر منهم أن الله يعلم ما يكون قبل أن يكون فهو كافر.

و قهدهرى بيدعهچى و سهرداچوينه، و ههر كهسى ئينكارا هندى بكهت كو
الله ههمى تشتا دزانيت بهرى رييدهت ئهو كافر.

قهدهرى ئهو كهسه نه ييت كو ئينكارا قهدهرى دكهن و دگوتن ههر تشتى دقى
كهدونيدا دهيتته ريدان قهزا و قهدهرا الله سى نينه، بهلكوب كرياريت بهندهيانه
، و ههروهسا ههزا الله سى لسهر نه بو بهرى هينگى، قهدهرى ديفچوييت معبدى
الجهنى و غيلانى ديمه شقى يه، و بيگومان قهدهرى ژ كافران بون.

وَأَن الجهمية كفار.

و جهمی کافرن.

و ههروهسا ژ عهقيدهيا ئههلي سونهتي و جهماعهتي يه كو جهمی کافرن ، و
جهمی نهسهبي وان قه دگهریت بو جهم بن صفوان ، و هندیکه جههمینه
سیفیه تین الله تعالی ژکار دئیخن ، و ئه و ئیکهم کومهل بون کونه فیا سیفیه تین
الله تعالی کرین ، و ههروهسا دگوتن : ئیمان تنی براست دانانا د دلی دا بهسه
کو د کهسه کی دا هه بیت ، و ب مهرج ددانا بو کهفتنا کهسه کی دناف کوفری دا
تنی کو حه لال بکهت د دلی دا.

والرافضة رفضوا الإسلام.

و رافزيان رهفزا دينئ ئيسلامئ يا كرى.

هنديكه رافزينه رهفزا ئيسلامئ يا كرى ئهفه يا حقه ، و لهسه رقى ههركهسى رهفزا ئيسلامئ بكهت كافره ، و هنديكه رافزينه : پهريستنا ال بيت دكهن كو عهلى و حسين و حهسن و فاتيمايه ، و داخازئ ژئ دكهن و ههوار دكهنى ژبلى الله سى ، و نا كوم بيت ئيسلام د پهريستنا ال بيت سيدا ، چونكى پهريستنا ال بيت شرکه ، و ههركهسى شرکئ ب الله سى بكهت وى رهفزا ئيسلامئ يا كرى ، و هنديكه ئيسلامه : كو تو ته سلیمی الله سى ببی ب ته وحيدا وى ، و گوهدار ببی بو فه رمانيت وى ، و خو بهرىء بكهى ژ شرکئ و ئه هلى وئ.

و هنديكه رافزينه ته كفيرا چه ندين صحابه يان دكهن تنئ كيّمه ك تئ نه بن ، و يا ديار و ئاشكه رايه كو الله سى وه عد يئ دايه وان ب به هشتئ ، و ههركهسى ته كفيرا وان بكهت ئه و وى كه سى الله تعالى يئ بدهر دهريخستى ، و يئ الله سى بدهر بدهريخيت ئه و دئ كافر بيت.

والخوارج مراق.

و خهوارج دمرچوینه .

أبی سعیدی خودری - رازیبونا خودی لیبت - دیژیت : ئەم لدهف پیغه مبهری بوین صلی الله علیه و سلم و وی هندەک مال دابهش دکر ، ذو الخوصیر زهلامەک بو ژ هوزا بنی تمیم هات و کوتی : ئەی پیغه مبهری خودی صلی الله علیه و سلم دادوهر به ، پیغه مبهری صلی الله علیه و سلم کوتی : «وهیل بوته ، کی دی دادوهر بیت ئە گەر ئەز دادوهر نهیم ؟ ب ته ئکید تو یی تیچوی ئە گەر ئەز یی دادوهر نهیم» . عومهری کوت : ئەی پیغه مبهری خودی صلی الله علیه و سلم ریکه بدهمن ئەزل ملی وی بدهم ، کوتی : «بهیله دی هندەک لیدی قی هیّن هەر ئیک ژ ههوه دی نقیژ و روژیّت خو بکیم بینت بهرام بهر یّت وان ، قورئانی دخوینن ، بهس د گهوریا وان را دهرباز نابیت ، دی ژ دینی دهرکه قن کا چهوا تیر ژ کفانی دهرکه قیت ، نیشانیّت نیاسینا وان ههوه کو زهلامه کی ره شه ئیک ژ زه ندکیّت وی وه کی مه مکیت سنگی ئافره تانه ، لدهمه کی دهرکه فن کو جیوازی و تختیلاف یا هه ی دناقهه را خه لکیدا» . ابو سعید دیژیت : ئەز شاهدم من ئەف فهرمووده یه ژ پیغه مبهری صلی الله علیه و سلم گوهلّی بو ، و شاهیدی ددهم کو عه لیّ کوری ئەبو تالبی ئەز دگهل بوم فهرمان کر کو بگه رین لیدی وی زهلامی دناف

کوشتیاندا ، قیجا ئینان ریځ وەکی وی زەلامی بو یی پیغه مبهري ﷺ بحسکری

بومه . رواه البخاري | ۳۶۱۰ ومسلم | ۲۴۵۶ وأحمد | ۱۱۵۳۷

عبدالله بن رافع مولى أم سلمة دبیژیت : دەمی خەوار یج دەرکەتین ژ حوکمی
 عەلیی کوری ئەبو تالبی ، گوتن : **“لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ”** ، عەلی گوتی : بەلی ،
 گوتنە کا حەقە ، بەس بو باتلی بکار دئینن ، پیغه مبهري ﷺ وەصفا ھندەک
 خەلکی بومه کر ، ئەز صیفەتین وان دزانم ، حەقیی دبیژن ، بەس ژ حەفکا وان
 دەر باز نابیت و کاری پی ناکەن ، کەسەکی رەش یی دنا ف دا دەستی راستی یی
 وی یی کورته وەکی مەمکیت سنگی نە ، دەمی عەلی ئەو کوشتین گوتی :
 بگەرن و ببینن ، و لیگەریان و ئەو کەسە نەدیت ، گوتە وان : ھەرن ببینن واللہ
 من درەو دگەل ھەو نە کریە ، و پیغه مبهري ﷺ درەو دگەل من نە کریە دەمی
 وەصفا وی بومه کری ، پاشی لیگەریان و دەمی دیتی ھاتبو کوشتن و وان ئینا
 ھەتا ئینایە بەر سنگی عەلیی کوری ئەبو تالبی . عبدالله یی کوری أبی رافع

دبیژیت : ئەز بخو یی ئامادە ی وی ریدانی بوم . کتاب الشریعة للأجری | (۵۱-۵۲)

له قه بيّن وان:

المَحْكَمَةُ: ژبه ر هندی ئەف ناڤه یی لئ هاتیه دان ، چونکی رازینه بون ب حوکمی صولحی دناڤه را علی و معاوییه ی ، به لکو دگوتن **لا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ** .

خَوَارِج: ژبه ر هندی ئەف ناڤه یی لئ هاتیه دان ، چونکی ژ عه لئی کوری ابی طالبی ده رکه تن و جودابون ژ له شکهری وی .

حَرَوْرِيَّة: ژبه ر هندی ئەف ناڤه یی لئ هاتیه دان ، چونکی د ئیکه م ده رکه تنه وان چون به رهف جهه کی کو دکوتنه وی جهی "**حَرُورَاء**" لویری کوم بون . مقالات

الإسلاميين لأبي حسن الأشعري | ص: ٢٢٩

عه قیده و بیروبوچونیّت وان :

ته کفیرکرنا هه ر ئیک ژ: علی ، عثمان ، و ئەهلئ جه مه لئ "به شداربویّت شه ری جمل" و معاوییه ی و دیفچویّت وی "ئه هلئ شامئ" ، و هه ردوو جه که مه که "ابو موسی الاشعری ، عمرو بن العاص" ، و هه رکه سی رازیبوی ب ئاشتی و

ته حکیمی "ئانکو هه می له شکهری علی و معاویه ی"، و ته کفیر کرنا خودان تاوانیت مه زن کو بو هه تاهه تایي دئی مینیتی د جه هه نه میدا.

الْفَرْقُ بَيْنَ الْفَرْقِ لِعَبْدِ الْقَاهِرِ الْبَغْدَادِيِّ ص: ٦٧، التَّبَصُّرُ فِي الدِّينِ لِشَاهِفُورِ الْأَسْفَرَايِينِي ص: ٢٠٣، الْمَلَلُ وَالنَّحْلُ

لمحمد بن عبدالكريم الشهرستاني ص: ١٣٦

ب گشتی خه واریج لسه ر دوو بنچینه یان دچن :

١ - هه ر که سه کی تاوانه کا مه زن بکه ت دئی ته کفیرا وی که ن و ب ئه به دی دی ل جه هه نه می مینت .

٢ - و ده ر چون ژ دهسته ه لات داری مسلمانان ئه گه ر زولمی ژی بکه ت "مه به ست ژ دهسته ه لات داری مسلمان دقیت ئیماندار بیت ب راما نا که لیمه یی عه مه ل هه بیت ، نه کو طاغوت بیت و کریتته وه لی ئه مر ، هه روه کی چه وا لده ف مورجیئه یان یا هوسا ."

ومن زعم أن القرآن مخلوق فهو كافر كفرا ينقل عن الملة، ومن شك في كفره ممن يفهم فهو كافر.

و هەر کەسێ بانگەشەیا هندی بکەت کو قورئان دورستکریه(مخلوق)ه ئەو کافره و کوفره که دهر دکەت ژ ئیسلامی، و هەر کەسێ گومان هەبیت ل کافر بونا وی ژوان کەسین تیدگههه ئەو کافره.

جهه می ئەون بیّت هه می سیفه تیّن الله سی رەد دکەن وه کی : **إستواء ، کلام ، علم ، عین ، ید ، رِجل** ... هتد ، و لدهف وان قورئان مه خلوقه ، و ئیمان تنی نیاسینا الله یه د دلی دا ببی گوتن و کریار ، و کوفر ئەوه کو الله سی نه نیاسی ههروه سا دیژن : هه رکی الله سی بنیاسیت بدلی بهس بزانیّت الله سی هه ی ، پاشی ب ئەزمانی رەد بکەت و هه رچ فەرزە رەد بکەت ، و هیچ تشته کی ئەنجام نه دهت ئەو بوی رەد کرنی کافر نابیت ، چونکی زانیّن و نیاسین ب گومان و رەد کرنی به تالّ نابیت ئانکو ئیمانداره "من أتى بالمعرفة ، ثم جحد بلسانه لم ی کفر بجحده ، لأن العلم والمعرفة لا یزولان بالجحد فهو مؤمن" ئەفه ئیکه ژ ئصولیّت وان کو عه قیده یا خویا کوفری یا لسه ر ئا قاکری .

حرب الڪرمانى دبیژیت : جهمی دوژمنیت الله ینہ ، ئەون ڪو باوەریا وان ئەوہ ڪو قورئان مەخلوقہ ، و الله ى دگەل موسای نہ ئاخفتیہ و نا ئاخفیت و نابینت ، و هوسا نزانن ڪو الله ى جە هەبیت ، و عەرش نینہ ، و ڪورسى ژى نینہ ، و ګوتنیت زیدەتر ژى ییت هەین ، بەس بومن نہ خوشە ئەز قە گوھیژم ، ئەو ڪافر و زندیقن و دوژمنیت الله ینہ و خو ژى پپاریژن . ڪتاب السنة لحرب الڪرمانى

۹۶۱

کەسە ڪى پسيار ژ ئيمام ئەحمەدى ڪورئ حەمبەلى ڪر و ګوتئ : ئەى بابئ عبدالله ى ئەرى نقيژئ بکەم لپشت کەسە ڪى ڪو يئ سەرخوش بيت ؟ ګوتئ : نہ خير ، وى کەسى ګوت : ئەرى لپشت کەسە ڪى بکەم ڪو دبیژیت قورئان مەخلوقہ ؟ ئيمام ئەحمەدى ګوت : **پاکى بو الله ى ئەز يئ ريگريئ لتە دگرم تو نقيژئ لپشت مسلمانە ڪى بکەى ، و توژى يئ پسيارا ڪافرى ژمن دکەى .**

طبقات الحنابلة ۳۷۸/۲

عبدالله بن الماجشون دبیژیت : هەرکەسى بیژیت قورئان مەخلوقە ڪافره .

و دگوت ئەگەر بشير مەريسى ئەز بينم دئ لستويئ وى دەم .

ئیکه مین دهرکه تنا وان :

عثمان بن سعید الدارمی دبیثیت : ئیکه مین کهس کو گوتی قورئان مه خلوقه
جعد کوری درهم سی بوو ل به صرايی ، پاشی جهم کوری صفوان سی بوو ل
خوراسانی . الرد علی الجهمیة للدارمی ا ص : ۵

و ههرکه سی گومان هه بیت ژ ته کفیرکنا کافران ئه و دی کافر بیت ، چونکی
راوستیان ژ ته کفیرکنا کافران ئیکه ژهه لوه شیینه ریئت ئیسلامی ، ههرکه سی
ته کفیرا موشرکان نه کهت ، یان ژی مه زهه بی وان براست بدانیت ئه و کافره
نه فسی وان.

ومن شك في كلام الله فوقف فيه شاكا ، يقول: لا أدري مخلوق
أم غير مخلوق فهو جهمي، ومن وقف في القرآن جاهلا علم
وبدع ولم يكفر.

و هەر کهسێ گومان هه‌بیت د ئاخفتنا الله یدا و ب راوه‌ستیت تیدا ب گومانفه
بیژیت : نزانم دورستکریه یان دورستکری نینه ئەو جههمیه ، و ئەوی ب
راوستیت د قورئانیدا ب نه‌زانینی ئەو دی هیته فیڕکرن و ته‌بدیعکرن به‌لی ناهیته
ته‌کفیر کرن.

هه‌ر کهسێ گومان ژ ئاخفتنا الله سی هه‌بت یانژی براوه‌ستیت و بیژیت : ئەز نزانم
کا مه‌خلوقه یانژی مه‌خلوق نینه ئەو جههمیه ، چونکی جههمی دیژن : ئاخفتنا
الله سی مه‌خلوقه ، و دراوه‌ستن و جیگیر ناکهن کو قورئان سیفه‌ته‌که ژ سیفه‌تین
الله سی ، و جیگیر ناکهن کو ئاخفتنا ویه ، و وه‌کی ئیکن ییت کو دیژن قورئان
مه‌خلوقه ، یانژی گومان هه‌بیت ، و هندیکه گومانکه‌رن حکمی وان وه‌کی
حوکمی وی که‌سیه ییت بیژیت : قورئان مه‌خلوقه ، چونکی جیگیر ناکه‌ت کو
قورئان ئاخفتنا الله یه و سیفه‌ته‌که ژ سیفه‌تین وی.

ومن قال: لفظي بالقرآن مخلوق، أو القرآن بلفظي مخلوق فهو جهمي.

و هەر کهسی بیژیت ب ئاخفتنا من قورئان مهخلوقه ، یان قورئان د دمربرینا من دا مهخلوقه ئەو جههمیه.

و هەر کهسی بیژیت ب ئاخفتنا من قورئان مهخلوقه ئەو جههمیه ، چونکی قورئان ئاخفتنا الله یه ب الفاظ و مهعنايیت خوقه .

دەبارەى لە فەزایان دبیژین : ئەوین دبیژن : لە فەزا مه ب قورانی مهخلوقه کوفر یا کری پستی دیار کرنی بو ئە گەر جاهل بون بقی چەندی ، بەس ئە گەر جاهل نەبون ئیکسەر دی حوکم لسهەر هیته دان ب کوفری . السنة عبدالله ١٦٨

قال أبو محمد: سمعت أبي يقول: العلامة أهل البدع: الوقیعة في أهل الأثر.

ئەبو محمد دبیژیت: من گوھ ل بابی خو بو دگوت: نیشانیئ ئەهلئ بیدع ئەقەیه :
ئەهلئ ئەتەرئ ل پشگوھ دهاقین.

ژنیشانیئ ئەهلئ بیدعی ئەون کو ئەهلئ حەدیسئ و ئەثرئ پشگوھ دهاقین ، و
بەحسئ وان بخرابی دکەن و ئاخفتنا دبیژنی ، و بەحسئ کیم و کاسییت وان دکەن
، و بزانی کو کەسەک قان کاران ناکەت و بەحسئ وان بخرابی ناکەت تی کەسەک
نەبیت کو دلئ وی یئ نەخوش بیت.

وعلامة الزنادقة: تسميتهم أهل الأثر حشوية، يريدون.

و نیشانین زندیقا ئەفەنە : ئەهلێ ئەتەری ناف دكەن ب حشویە ، وان دقیت ئەتەری ب هەلوشینن.

گروپین گومرا ئەهلێ بیدعی دیژنە ئەهلێ سونەتی و فەرموودەیی حەشەوی ،
و وان تومەدبار دكەن كو بكیڕ چ تشتان ناھیین و دبێ فایدەنە ، و گوتنیی وان
دبێ مغانە ،

وعلامة الجهمية:تسميتهم أهل السنة مشبهة.

و نیشانین جەهمیان ئەفەنە : ئەهلێ سوننەتی ناف دكەن ب مشبەهە.

مشبەهە ئەون ییت كو سیفەتین الله سی د شوبهینن ب سیفەتین مەخلوقان ئانكو
دیژن گوهلی بونا وی وهکی گوهلی بونا مروقانه ، ژبەر هندی جەهمی دیژنە
ئەهلێ سونەتی مشبەهە ئانكو تەشبیها الله سی دكەن ب مەخلوقاتان كو ،

مه به ستا وان ئەوه ههركهسى سيفهتین الله سی ب زاهری وهربگریت ئەو وی الله
یئ تەشبیه کری ب مه خلوقاتان ژبه رهندي ديژنی مشبهه.

حرب الكرمانی ديژیت : جههمیان ناف یل ئەهلی سونهتی نای مشبهه.

البخاری ديژیت : ههركهسى گوته ئەهلی سونهتی مشبهه ئەو ئەم دزانين كو
ئەو كهسه جههميه.

بهلى ئەهلی سونهتی ئەوه كو وان سيفهتان جيگري دكه ن یئ الله سی به حسكری
، و پیغه مبهري ﷺ به حسكری ، و نا شوبهینن ب چ مه خلوقاتین وی.

وعلامة القدرية: تسميتهم أهل السنة مجبرة.

و نيشانيں قهدمريا ئهقهنه : ئههلى سوننهتى ناف دكهن ب مجبرة.

وههروهسا هنديكه قهدهرينه ئههلى سوننهتى ناف دكهن ب الجبرى ، و هنديكه
جهبرينه لدهف وان هوسايه بهنده لدهف الله تعالى زورى يا لى هاتيه كرن كو
گونههى بكهت ، و ئهگهر بهنده چهند گونههان بكهن گونههبار نابن.

وعلامة المرجئة: تسميتهم أهل السنة مخالفة ونقصانية.

و نيشانيں مورجئيهيان ئهقهنه : ئههلى سوننهتى ناف دكهن ب بهروفاژى و كيم و
كاسى.

وعلامة الرافضة: تسميتهم أهل السنة نابتة و ناصبة.

و نيشانيں رافزيا ئهقهنه : ئههلى سوننهتى ناف دكهن ب نابتة و ناصبة.

ولا يلحق أهل السنة إلا إسم واحد ويستحيل أن تجمعهم أن
نجمعهم هذه الأسامي.

چ ناف ناهيٲته دانان لسهر ئههلى سوننهٲى ئيلا ئيک ناف بٲى (اهل السنة
والجماعة) نهبيت و بخوفه ناگريت ئهقان كومهله نافان.

قال أبو محمد: سمعت أبي وأبا زرعة يأمران بهجران أهل الزيغ
والبدع، ويغلطان رأيهما أشد التغليظ، وينكران وضع الكتب بالرأي
في غير آثار.

ئهبو محمد ديٲٲٲت: من گوھ ل بابج خو و أبو زرعةى بو ئهمر دكر ب
ديركهفتن و ههجركرنا ژ ئههلى زيغ (خواربون ژ راستيٲ) و بيدعهيٲ ، و كهرب
ژ بوچوونيٲ وان قهذبو ب توندترين كهرب قهبون ژئ، و ريگر بون ل دانان و
نقيسينا پهرتوكا ب بيروبوچوونيٲ خو ب بٲ بزفرن بو ئهٲهران.

وينهيان عن مجالسة أهل الكلام وعن النظر في كتب المتكلمين،
ويقولان: لا يفلح صاحب الكلام أبدا.

و ريځري دكر روينشتن دگهل ئههلي كهلامى و ل سهحكرنا پهرتوكيڼ
ئههلي كهلامى، و دگوت : چ جارا سهرفهراز و سهركهفتى نابن ئههلي كهلامى
و ههفاليڼ كهلامى.

ئههلي كهلامى ئهون ييت عهقلي خو دئينه بهري نهقل و دهقى ، و ئهگهر ژ
فهرمووده و قورئانئ تشتهك نهچيته د عاقلي واندا ئهوه وهرناگرن و رهد دكهن.

والحمد لله رب العالمين